

2025年12月13日(星期六) 乙巳年十月廿四

加强全民团结 促进经济繁荣

2000年创刊 第25年7450号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

政府为加强海关监管 财政部启用雅加达港口AI扫描仪

【本报讯】周五(12月12日)，印尼财政部海总署正式启用位于雅加达丹戎不碌港的集装箱扫描仪(X光机)，该设备现已具备检测集装箱内核材料和放射性物质的能力。

财政部长普尔巴亚·萨德瓦强调，利用扫描技术及发展人工智能是加强透明度、货物流动安全性和经济竞争力的战略举措。他在Mustika Alam Lestari公司3号码头主持启用仪式时表示：“我们必须维护公众信任并保持经济的韧性。此外，还需以更现代化的手段打击走私活动。”

普尔巴亚指出，所有举措都是推动海关生态系统向现代化、适应性强且数据驱动转型的重要组成部分。为此，他强调跨部门协作对于确保创新措施有效落实、应对国际贸易犯罪模式演变的关键作用。

他补充道：“通过各项创新，海关监管将更具适应性、数据导向性，并能前瞻性应对犯罪手段的发展。同时，对公众和商业

界的服务必须更加快速、准确且保持廉洁。”

普尔巴亚认为，这一时刻标志着海关数字化转型迈出重要步伐。此前海关部门曾面临“若一年内未完成整改将被冻结运作”的警告。

关于设备功能，普尔巴亚说明该扫描仪配备辐射门户监测系统，无需开箱即可完成检查，在提升服务效率的同时保障安全。该技术还能强化进出口违规行为的预防，堵塞长期损害经济利益的舞弊漏洞。

此外，海关已开始通过CEISA 4.0移动应用程序的自主申报功能(SSR-Mobile)推行自主报告机

制。该功能已于12月9日在芝卡朗Multistrada Arah Sarana公司率先启用。

通过该应用，企业可在地理标签、实时记录和



2025年12月12日，印尼财政部长普尔巴亚(左三)与国家研究创新署署长阿里夫(左四)、海关总署署长贾卡(左二)等共同出席了在雅加达丹戎不碌港举行的集装箱扫描仪启用仪式及人工智能海关应用系统发布会。

贸易部长称印尼准备 与欧亚经济联盟签署自贸协定

【本报讯】贸易部长布迪·圣托索(Budi Santoso)强调，印尼与欧亚经济联盟自由贸易协定(I-EAEU FTA)将于近期签署。

周四(11/12)，布迪在雅加达发表官方声明时表示，印尼和欧亚经济联盟正在协调以确定该协定的签署时间。

贸易部门持续与欧亚经济联盟秘书处进行密集沟通，以确认预计最早于2025年12月20日至21日在俄罗斯圣彼得堡举行的欧亚经济联盟峰会期间签署协议的具体时间和地点。

布迪表示：“印尼政府全力承诺完成与欧亚经济联盟的自由贸易协定，因为这项协议对于拓展市场准入和加强印尼与欧亚地区的经济合作具有战略意义。”

我借此汇报，欧亚经济联盟所有成员国目前



贸易部长布迪·桑托索。

正积极推进各自国内审批程序。该协议有望在即将举行的欧亚经济联盟峰会期间，由各成员国贸易部长在各国元首见证下共同签署。

贸易部长对印尼与欧亚经济联盟成员国，即哈萨克斯坦、俄罗斯、亚美尼亚、白俄罗斯和吉尔吉斯斯坦，在最终达成自贸协定过程中发挥积极建设性作用的各方表示高度赞赏。

“我们注意到并感谢

部分欧亚经济联盟领导人，例如哈萨克斯坦总统卡瑟姆若马尔特·托卡耶夫已确认将出席此次欧亚经济联盟峰会，”他说道。

2024年，印尼与欧亚经济联盟的贸易额录得41亿美元。其中印尼对欧亚经济联盟的出口额为15亿美元，比上年同期增长36%。

而印尼从欧亚经济联盟的进口额为24亿美元，同比下降4%。(fd)

涵盖多项措施

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗卡表示，政府正在制定专项政策方案，以减轻亚齐、北苏门答腊和西苏门答腊地区因洪水灾害而处于不可抗力状况下的庶民商业贷款(KUR)债务人的负担。

该专项方案涵盖多项措施：为受灾债务人提供债务重组；通过于2026年以

今日出版24版



印尼商报官网

政府出台洪水灾区微企贷款政策



2025年12月12日，印尼经济统筹部长艾尔朗卡在雅加达证券交易所举行的印尼上市公司协会成立37周年庆典活动上致辞。

此外，政府还将为受灾劳动者群体提供援助：受影响雇主的社会保障就

业缴费罚金核销及免缴政策；以及养老保险、死亡保障、工伤保障和退休保

障的缴费或理赔便利化措施。

艾尔朗卡强调，政府正与所有相关方协作，快速应对上述三省部分地区的洪涝和山体滑坡灾害。

他表示，此项专项政策方案旨在为微企贷款债务人提供缓冲空间，同时维护灾区经济稳定并推动恢复进程。

此前，印尼总统普拉博沃在视察亚齐省比伦县时曾表示，政府将免除受洪灾和山体滑坡影响的亚齐农民的微企贷款债务。当时，他向媒体表示：“考虑到这是自然灾害，我们将免除微企贷款债务。”总统指出，此次债务免除是因为灾害属于不可抗力

的自然事件，农民无需担忧还款能力问题。

另一方面，金融服务管理局也已宣布针对苏门答腊三省洪涝灾害影响的专项政策。该局于12月10日制定了苏门答腊洪灾受影响债务人特别处理政策，有效期自规定之日起最长三年。

金融服务监管委员会主席马亨德拉·西雷加尔表示，根据监管机构的测绘结果，三省几乎所有县市均被列入中高风险级别。

这表明亟需实施以下措施：对受灾债务人信贷或融资的特别处理政策、受影响金融机构的简化报告程序，以及简化保险理赔流程的呼吁。(cx)

社论

巴塘经济特区发展迅速
推动经济增长乐观预期

好消息来自中爪哇省巴塘(Batang)县。随着该地区经济特区的开发，当地的经济增长非常迅速。

巴塘县长法伊兹·库尼万(Faiz Kurniawan)提供的数据确实令人振奋。据他称，巴塘县2024年的经济增长率已超过全国经济增长率，达到6.03%。而2025年截至第三季度，已跃升至7.49%。

这是非常高的成就，不仅超过了约5.2%的全国平均经济增长率，而且巴塘县的增长率已经接近国家设定的2029年8%的增长目标。

巴塘县经济增长的飞跃背后是什么呢？事实证明，巴塘经济特区的存在是经济高速增长的巨大推动力。这一点得到了巴塘县长本人的认可。

巴塘县长法伊兹·库尼万于周二(12月9日)在巴塘说，“我国的经济在2024年增长了6.03%，在2025年第二季度达到7.49%。如果一切顺利，今年巴塘有望成为普拉博沃总统设定的目标地区之一，其经济增长率将达到8%。”

在2045印尼黄金愿景论坛和Waxinda工厂正式投产的仪式上，巴塘县长法伊兹承诺将该地区打造成对投资者友好的投资热土。地方政府已编制预算用于培训本地劳动力，以弥补能力差距。来自中国的制造企业，已在巴塘工业城经济特区投资2.6万亿盾。

巴塘经济特区的发展速度将继续加快。本周，又有新的工厂在来自中国的投资者Waxinda集团的协调下建成。巴塘经济特区近两年的发展显示出显著的加速。几个月前，普拉博沃总统为巴塘经济特区揭牌，该经济特区涵盖工业、旅游、房地产和物流四个产业集群。

Waxinda集团以投资额突破2.6万亿盾，成为巴塘工业城经济特区最大的投资者之一。法伊兹·库尼万说，“其投资通过两家子公司进行，即PT Waxinda Green Travel Industry Development和PT Waxinda Batang Industrial Land Investment，用地面积约100公顷。”

本周，六栋第一期工厂建筑正式投产，将容纳数家公司，包括KCC Glass和Indonesia Full-care Medical。这些工厂预计将吸纳5,950名劳动力。

巴塘县政府致力于打造对投资友好的环境。法伊兹县长提到，最新的投资条例提供高达50%的建筑税折扣，并附带一系列条件，其中包括70%的劳动力来自巴塘县、企业实施ESG(环境、社会和治理)整合，以及拥有土地覆盖恢复路线图。

PT Waxinda执行董事长Dan Chen强调，工业城经济特区内的建设进展非常迅速。两年前该区域还是一片森林，但在半年内完成了土地平整。截至目前，约20万平方米的工厂建筑已经完工。Waxinda的目标是到2026年再增加20万平方米的工厂面积，届时将有22家公司运营，预计可吸纳2万名劳动力。

目前，已有4000名工人在该区域工作，其中99%是巴塘本地居民，只有两名外籍员工。PT Waxinda执行董事长表示，巴塘经济特区投资的加速是提升印尼工业和出口领域竞争力努力的一部分。他认为，印尼比目前工业领域更具优势的越南拥有更大的潜力。

巴塘县长法伊兹·库尼万表示，他对巴塘的发展印象深刻，并赞赏外国投资者愿意优先雇用本地劳动力，他们的存在产生了积极影响。

这是一个值得效仿的成功经济特区范例。通过良好的合作模式将不会产生阻力，更不用说当地居民的抵制浪潮，良好的合作反而能驱动更高的生产力。我们赞赏巴塘经济特区取得的显著进展，这值得其他地区效仿和借鉴。

副省长拉诺强调
让老年人幸福至关重要

在雅加达社会服务局管辖下的PSTW，受监护的老年人及居民辅导员，共同在雅加达中区的一家影院观看电影。

【本报讯】雅加达副省长拉诺(Rano Karno)强调，让老年人感到幸福至关重要，其中一项举措是为他们提供共享空间，以实现雅加达成为老年友好型城市的目标。

周五(12/12)，拉诺在雅加达发表声明时表示：“为市民，特别是老年人创造幸福和共享空间，是雅加达特区政府建设包容、健康、有活力城市的重要努力。”

这位常被称为Bang Doe的男士表示，老年人在雅加达社会生活中具有重要的社会角色，因此需要得到持续的关注。

根据2025年第一期人口与民事登记局的数据，雅加达老年人口达到1,167,038人，约占总人口的10.6%。

拉诺补充道，确保老年人获得最佳关注、保护和支持，是雅加达特区政府与各相关方的共同责任。

探望MBG配送车事故受害者
副总统强调类似事件绝不能再发生

【本报讯】副总统吉布兰于周四(12月11日)前往雅加达北区科贾公共医院(RSUD Koja)，探望免费营养餐(MBG)配送车事故的受害者。此次探望体现了政府的关切，同时也是对“Kalibaru 01”国立小学师生遭遇事故的跟进措施，遵循普拉博沃总统将民众安全置于首要优先的指示。

副总统于下午15:00时分抵达科贾公共医院，在医院管理层的陪同下直接前往重症监护室(ICU)查看受害者正在接受重症监护的情况。离开ICU后，副总统也视察了急诊室(IGD)，以确保其他受害者的医疗救治能够得到最佳处理。

在一份书面声明中，副总统吉布兰对此次导致师生受害的事件表达了深切的歉意和关切。副总统强调，类似事件绝不能再发生，政府将加强MBG计划实施中的所有安全程序。

副总统说，“我代表政府致以最诚挚的歉意，并对这一事件表示遗憾。此类事件绝不能再发生。”

副总统吉布兰强调了为所有受害者提供迅速而全面的救治的重要性，并要求必须提供最优质的医疗服务，包括为受影响的学生和教师



副总统吉布兰探望MBG配送车事故受害者。

提供心理支持。

副总统说，“我敦促为受害者提供最好的医疗救治，并为Kalibaru 01国立小学的师生提供创伤治疗(trauma healing)服务。”

除了救治受害者之外，副总统吉布兰还指示对事故原因进行彻底

调查。副总统强调，法律程序必须畅通无阻，并且应立即对MBG车辆的运营进行全面评估，以确保类似事件不再发生。

该事件造成20人受害，包括19名学生和一名教师。其中5名受害者在科贾公共医院接受重症监护，其余受害者在芝灵津公共医院及附近的医疗设施接受救治。(pl)

基础设施统筹部长
视察努尔塔尼奥高架桥建设进展

基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆蒂·尤多约诺(Agus Harimurti Yudhoyono)视察努尔塔尼奥(Nurtonio)高架桥建设情况。

这座全长500米的高架桥旨在缓解铁路道口的交通拥堵，预计将于2025年12月底正式通车。(pl)



印尼通过KKN项目 加强开展教育及边境外交

【本报讯】印尼与巴布亚新几内亚政府通过国际大学生社会实践项目(KKN)，加强两国间的教育外交与边境社区关系。

这一事件标志着巴布亚国际大学(UIP)首批70名国际大学生社区服务，启程前往巴布亚新几内亚西塞皮克省的VANIMO-GREEN RIVER行政区，为当地的五个村落开展社会服务活动。

周日(11/12)，雅加达媒体引述UIP校长伊扎克·莫林的声明说，该大学生社会实践项目不仅仅是学术活动，更是UIP在建立基于太平洋地区国际网络战略使命的一部分。

“这KKN项目是UIP在构建大学作为国际友谊桥梁角色方面迈出的一大步。我们感谢巴布亚新几内亚政府、巴布亚省政府以及西塞皮克省政府为此次合作敞开大门，”伊扎克说道。

该项目成为UIP的历史性里程碑，同时加强了教育外交、社会文化关系以及印尼与巴布亚新几内亚两国边境社区之间的合作。

这些大学生的出发活动在位于查亚普拉市MUARA TAMI区莫索村的斯科乌国境口岸举行。

共有70名大学生在11名教师的带领下，被派往五个目标村落开展社会实践活动，目的地包括WUTUNG、MUSU、YAKO、WAROMO和VANIMO(LIDO地区)。

此次UIP国际大学生社会实践活动是该校与巴布亚新几内亚西塞皮克省教育厅于2023年签署合作备忘录的具体落实，同时也符合印尼政府与巴布亚新几内亚在教育和边境社区发展领域的双边合作承诺。

西塞皮克省省长托尼·沃乌(TONY WOU-WOU)



UIP派遣70名首批国际大学生社会实践前往巴布亚新几内亚西塞皮克省瓦尼莫-格林河区的五个村庄开展社区服务。

达成政府间合作协议后的延续性工作。

他表示：“这项活动加强了印尼与巴布亚新几内亚的合作，特别是在培养青年人力资源方面。我们热烈欢迎UIP学生来到我们地区。”

托尼称，作为西塞皮克省的行政长官，他将立

即落实每年选派该省学子前往UIP攻读高等教育的计划。

与此同时，UIP创始人塞缪尔·塔布尼强调，该大学生社会实践项目是UIP长期愿景的一部分，旨在使巴布亚成为太平洋地区的知识和文化交汇中心。

“这对UIP和你们所有

学生而言都具有历史意义。请将这一刻转化为最佳的学习与服务园地，”他如斯说。

UIP相信，此次国际社会实践不仅将拓展学生的学术经验，更能强化印尼作为友好国家的角色，积极在边境地区构建人文与教育纽带。(fd)

HADROMI & PARTNERS
法律事务所

我们专处理任何法律问题，是资深的法律事务所，办理项目如下：

1. 投资法律，其中包括建立新公司，国内，国外及联营公司等等。
2. 商业法律，其中包括购买及出售股票，收购他认企业，合并，停业，检查公司合法文件等等。
3. 合法契约，包括签定及交易前契约内容的有关法律分析。
4. 法庭民事案纠纷法案，警察局或检察院刑事案件。
5. 注册商标及商标纠纷的有关法律。
6. 税务法律，能代办赋税法院的一切税务问题及有关税务顾问。
7. 劳工条例，包括如何签约，制定公司条例，处理劳工纠纷。

HADROMI & PARTNERS LAW FIRM

Setiabudi Atrium, 4th Floor, Suite 404-405

JL. H.R. Rasuna Said Kav, 62, Jakarta 12920, Indonesia

Telephone: (62-21) 520 7040(hunting)

Faxsimile: (62-21) 520 7046

E-mail: hadromi@centrin.net.id

info@hadromi.com

Website: www.hadromi.com

SOULTAN ISLAND SUMMARECON BEKASI 与名厨Gilles Marx携手呈现法式美食与葡萄酒飨宴

Soultan Island是Summarecon Bekasi推出的全新高端住宅区，配备了完善的高端生活设施。作为近期推出的旗舰项目之一，Summarecon Bekasi特别举办了主题为“Soultan Island尊享晚宴(Exclusive Dinner Soultan Island)”的系列活动，以便更广泛地向Bekasi与周边地区公众介绍这一全新豪华住宅集群。

这场独家晚宴系列共规划八场，每场皆呈现不同主题的精致晚餐。最终场活动于2025年11月28日(星期六)在Soultan Club House举行。此次晚宴特邀位于雅加达Sudirman的知名餐厅

Amuz Gourmet名厨Gilles Marx出席现场，为宾客呈现一系列正宗法式料理。

参观样板房：

在正式入席享用套餐式晚宴前，宾客们受邀参观Soultan Island的样板房。该区域占地约3,000平方米，提供三种不同户型：Yellow、Green与Blue。所有户型皆以奢华设计与一流设施为特色，旨在为住户提供极致舒适的居住体验。

Summarecon Bekasi执行董事Magdalena Juliati在致辞中表示：

“我们希望透过这样象征‘苏丹式’奢华

体验的晚宴，将Summarecon Bekasi最新高端住宅区介绍给Bekasi及周边的尊贵客户。八场晚宴共邀请约400名嘉宾，今晚我们非常开心能与Soultan Island的家庭成员们共聚一堂，享用Gilles Marx大厨的精致料理。也希望尚未加入Soultan Island的嘉宾，也能在今晚之后成为我们的一员。”

法式精品料理搭配葡萄酒：50位宾客的尊享飨宴

晚宴共迎来约50位嘉宾，所有来宾皆享用由Gilles Marx大厨精心打造的法式高级料理。

Canape (前点)

Smoked Beef Croque Monsieur Crostini with



Creme Fraiche and Caviar

搭配两款清爽特调无酒精饮品：Mother Nature与Passion in The Shine，酸甜清凉，提升整体风味体验。

Fresh Baked Bread & Butter (新鲜法棍与奶油)

佐以Two Islands Reserve White Wine，使用餐氛围更显精致。

Amuse Bouche (主餐前小点)

Camembert Cheese on Toasted Bread Roasted Walnut with Honey & Raspberry

以小巧细致的风味刺激味蕾，为主餐做好准备。

精致法式套餐：从浓汤到主菜再到甜点

Velvety Cauliflower Soup (丝滑花椰菜浓汤) 以花椰菜、香菇与海

参熬制的咸香浓汤，搭配巨型鲜虾点缀，是当晚令人印象深刻的温暖开场。

主菜：Roasted Sher Wagyu Beef Medallion (和牛菲力)

约200克精挑和牛搭配Two Islands Reserve 红葡萄酒 (Hatten Wines 出品)

配菜包含：南瓜泥、炖煮蔬菜、Bordelaise葡萄酒酱

呈盘精美、风味馥郁。

甜点：Valrhona Equatorial Chocolate Bar

结合：Valrhona巧克力慕斯蛋糕米香脆巧克力

新鲜莓果新盈香缇鲜奶油

为整场晚宴画下完美甜蜜句点。

Chef Gilles Marx：法式料理与Soultan Island相得益彰

Amuz Gourmet创始人兼行政总厨Gilles Marx表示：

“Soultan Island 的建筑非常美丽优雅，挑高天花板与高端设施令人印象深刻。我很荣幸能参与今晚的活动。晚餐设计从花椰菜鲜虾浓汤开始，接着是Sher 和牛主菜，最后以Valrhona巧克力慕斯为主的甜点收尾。再次感谢今晚的邀请，祝大家享受这段美好时光。”

(作者：Maria Yuliana Kusrini)



印尼工商会敦促政府加强进口监管 维护国内产业竞争优势

【本报讯】印尼工商会(Kadin)主席阿宁迪亚·巴克里近日表示，政府应进一步强化进口监管力度，以维护本国产业的竞争力并确保产业链供应链稳定。

阿宁迪亚12月12日在雅加达发表声明说，12月11日，他率团与财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦举行工作会谈，就钢铁、鞋类以及纺织和纺织品(TPT)等重点行业当前面临的战略性问题进行了深入讨论。

阿宁迪亚表示，工业界普遍关注进口环节的监管问题，尤其是非法商品可能涌入国内市场风险。他说，在合法进口方面，政府亦需确保任何政策制定都应将国内生产能力作为重要考量，以避免对本地产业造成冲击。

他指出：“会议还就如何加强进口管理、确保本国产业在竞争中保持优势这一议题进行了重点讨



2025年12月11日，印尼工商会主席阿宁迪亚·巴克里在雅加达与财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦举行会谈后接受采访。

他说，除钢铁行业外，鞋类产业也备受关注，该行业是印尼对美国、加拿大和欧盟等多个主要出口市场的重要支柱。

在会谈中，工业界代表围绕影响行业竞争力的多项关键因素交换意见，包括工资结构、全球市场环境

标准日趋严格等。

阿宁迪亚强调，近年来印尼TPT行业竞争力有所减弱，这一趋势亟待扭转。他表示，加强进口监管、加大政策支持力度，将有助于推动行业复苏与转型升级。

他指出，TPT产业并非“夕阳产业”，仍具备广阔发展前景，通过系统改革和产业重塑，有望重新提升国内外市场竞争力。

此外，阿宁迪亚说，印尼工商会与财政部还就提升港口监管和通关环节政策一致性进行交流，内容涉及海关管理、进口商品监测等。

他强调，上述环节对钢铁、鞋类和TPT行业的供应链效率具有重要影响。

他表示，工商会对财政部正考虑设立“去监管化工作组”和“产业激励工作组”的计划表示欢迎，并认为有关举措将为提升政策执行效率、支持产业发展奠定坚实基础。(er)

印尼海关查获非法服装

【本报讯】印尼财政部海关总署于本月初查获了三个集装箱和两辆载有非法服装的卡车。针对抵达雅加达巽他卡拉巴港的三个集装箱的执法行动于10日进行；而另外两辆卡车则于3日在巨港-楠榜高速路段被查处。

本周四，海关总署署长贾卡·乌塔马在雅加达的新闻发布会上表示：“我们绝不会给损害国家利益、扼杀本土产业的货物任何可乘之机。”

其中两个集装箱装有非法服装产品，另一个集装箱内装有机器设备。这三个集装箱由“Indah Costa”号货轮运输，据悉该船来自廖群岛的基姜港。

经查，“Indah Costa”号共运载44个集装

箱，其中13个装有货物。在这13个集装箱中，执法人员发现3个申报为“混合物品与祈祷垫”的集装箱存在可疑迹象，疑似装有非法货物。

随后，执法人员监督了开箱检查过程。结果显示，集装箱内货物与申报内容不符。

贾卡指出，通过集装箱进行的走私活动是海关监管面临的重大挑战之一。

贾卡再次强调，此次行动是与各方(包括其他机构和民众)紧密协作的成果。

他表示：“有效的监管不仅依赖技术和资源，更需要公众参与。来自社会的信息极大助力了我们打击走私活动的工作。”

(cx)

METRO TV

HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

[晚上 22:05 现场直播]



Fiona Yuan

袁玲

Lilik Cendrani

李淑贞

Lusi Zhang

张曼曼

LIVE metrotvnews.com

f @METROTV

X @METRO_TV

f @METROXINWEN

X @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻

财长呼吁完善地方财政管理以提升财政援助力度

【本报讯】财政部长普尔巴亚 尤迪 萨德瓦表示，地方政府若希望获得中央政府更大的财政支持，前提是必须切实改善地方财政管理。

普尔巴亚指出，地方财政支出执行不佳，可能成为扩大“向地区转移(TKD)”预算规模的一大障碍。

他在雅加达出席主题为“强大地方立法机构、赋能地方发展”的互动对话活动时表示：“要改进花钱的方式。预算本身就有漏洞、有流失。如果治理得更好，我相信明年第二季度会有更大规模的(

资金)进入。”

普尔巴亚强调，在地方政府向中央提出追加预算之前，必须先展现地方财政管理的改革成果。

他重申，只要地方能够提升财政纪律，他将向普拉博沃 苏比安托总统提出预算修订建议。但他也提醒，如果没有治理改善和有效支出，财政部很难追加拨款。

在他看来，作为地方立法机构的

印尼国会地方议会(DPRD)是监督地方预算(APBD)的关键主体，必须确保每一盾币都用得负责任。DPRD被要求成为“地方财政守门人”，确保支出不泄漏并推动建设项目有效落地。除预算管理外，普尔巴亚还强调地方需营造健康的营商环境，以加快经济运转。他指出，改善投资环境是“智慧财政策略”的组成部分。

他说：“如果目前经济有些疲软，只要营商环境改善，经济活动就会更快恢复。企业会更积极展开业务。如果环境



图为：2025年12月11日（周四），财政部长普尔巴亚 尤迪 萨德瓦在雅加达出席一场互动对话活动。

好，他们也会更快落实投资计划。”

作为国家财政主管，他也鼓励地方之间展开“良性竞争”，通过创造更优的投资环境与完善基础设施，来吸引更多投资。

与高质量人力资源。他说：“各地区之间会竞争。谁能提供更好的投资环境、基础设施更完善，就能吸引更多投资，包括吸引更优质的人力资源。”(asp)

印尼证券交易所：Market Order 有助于提升交易执行速度

【本报讯】印尼证券交易所(BEI)通过多项举措不断提升印尼资本市场的交易质量，力求为投资者提供更快速、更高效的服务。

其中一项举措是实施 Market Order(市价委托)功能，使投资者无需自行设定价格即可交易，从而在市场条件变化时获得更高的成交机会，让交易过程更加简化且更具响应性。

BEI开发总监 Jeffrey Hendrik 表示：“与 2024 年相比，该功能的利用率大幅增长 98.5%，显示出越来越多投资者受益于 Market Order，使订单执行更为理想。”

(2025 年 12 月 11 日，雅加达官方声明) Jeffrey 解释称，BEI 目前有两类委托方式，即 Market Order(市价委托)和 Limit Order(限价委托)。其中，Market

Order 因可在市场可得的最佳价格上立即执行，因而具备更高的执行优先级。

相比之下，Limit Order 则是投资者自行设定价格和/或委托时间，因此订单需按照排队顺序等待成交。

在技术层面，他指出 Market Order 对于交易可能出现 gap up / gap down 的股票，或在股价波动加剧时捕捉短期机会，具有明显优势。

此外，对于刚上市(listing)的股票，投资者也可利用 Market Order，尤其是 fill and kill 类型，在开盘前交易阶段(pre-opening)获得更高的撮合机会，相比之下 Limit Order 的撮合效率更低。

他补充说，速度是 Market Order 最大的优势之一，投资者无需输入买卖价格，使交易执行更快速、更高效，特别适用于行情快速变动的市场环境。

“由于拥有更高的优先级，Market Order 让投资者无需设定价格即可执行委托，使整体流程变得更快、更高效。”Jeffrey 进一步强调。

根据 BEI 数据，截至 2025 年 8 月，Market Order 的平均利用率占交易所全部撮合订单的 4.23%，其中 2025 年 8 月 Market Order 的日均使用量超过 1 亿万盾。(asp)

OJK：苏门答腊洪灾潜在保险赔付接近1万亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)表示，受袭击亚齐、北苏门答腊及西苏门答腊的洪水与山体滑坡影响，潜在保险赔付总额预计接近1万亿盾，截至2025年12月10日的数据约为967.03亿盾。

OJK 保险、担保与养老金监督执行官 Ogi Prastomiyono 指出，根据印尼普通保险协会(AAUI)的报告，财产保险潜在赔付约492.53亿盾，机动车保险潜在赔付约74.50亿盾。

他说：“至于国家资产保险(BMN)联合体，则报告潜在赔付规模约400亿盾。”(12月11日，雅加达)

与此同时，他补充称，人寿保险方面仍在持续监测现场状况。目前数字仍属暂时性，仍会随着现场数据收集



Ogi Prastomiyono

的进展而变化。

他强调，不仅商业保险，保险与社会保障体系在灾后恢复期间也仍保持正常运作。

印尼国家医疗保险机构(BPJS Kesehatan)、印尼劳工社会保险机构(BPJS Ketenagakerjaan)、Taspen 以及 Asabri 均持续对受灾参保者开展监测与数据收集。

“例如，Asabri 已向在抗灾任务中牺牲的印尼军人遗属完成抚恤金支付。”他说道。

Ogi 表示，OJK 已要求所有保险公司简化受灾投保人的理赔流程，并主动向保单持有人提供最新信息。

他说：“OJK 要求行业开展压力测试，以确保财务和运营表现保持稳健，同时通过快速、透明、合规的理赔流程保障保单持有人权益。”

尽管预计赔付压力会上升，他依然相信印尼保险业的韧性与整体表现仍将维持稳健。

Ogi 指出：“保险行业已通过灾害再保险安排、充足的技

术准备金，以及普遍高于最低

标准的资本管理，来强化自身

应对能力。”(asp)

OJK 将于 2026 年初发布第三版 TKBI

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)将于 2026 年初发布《印尼可持续金融分类标准》(TKBI)第三版或 complete version，内容将覆盖农业与林业、制造业以及废物处理等行业，以支持向零碳排放的转型。

OJK 可持续金融总监 R Joko Siswanto 表示：“目前 OJK 正在开发 TKBI 第三版或 complete version，计划于 2026 年年初发布。”(其线上致辞于 12 月 11 日在雅加达监播)

Joko 说明，TKBI 是 OJK 为推动金融业向可持续模式转型而推出的 bridging policy(衔接性政策)之一。

他希望，TKBI 第三版能够加速金融部门迈向 2060 年零碳排放目标的转型进程。

除了农业与林业、制造业及废物处理行业外，TKBI 第三版未来也将覆盖两个 enabling sector(赋能行业)，

IHSG 小幅收高

市场在央行会议前保持谨慎

【本报讯】2025 年 12 月 12 日(周五)，印尼证券交易所(IDX)综合股价指数(IHSG)午后收盘小幅走高，市场普遍在下周印尼央行(BI)理事会会议(RDG)前保持谨慎观望。

早盘结束时，IHSG 上涨 38.63 点(+0.45%)至 8,659.11 点；午后收盘进一步上涨 40.018 点(+0.46%)至 8,660.499 点。LQ45 指数微涨 1.27 点(+0.15%)，收于 848.356 点。

亚洲主要股市多数上涨：日经指数上涨 687.73 点(+1.37%)至 50836.55 点；恒生指数上涨 446.28 点(+1.75%)至 25976.79 点；上证指数下跌 16.03 点(+0.41%)至 3889.35 点；新加坡海峡时报指数上涨 65.62 点(+1.45%)至 4586.45 点。

根据 idx.co.id 数据，当日共成交 298 万 4530 笔，成交量 522 亿 2478 万 9813 股，成交金额达 29 兆 9783 亿 5575 万 9058 盾。个股方面，289 只上涨、394 只下跌、274 只平盘。外资净买入 2822.7 亿盾。

涨幅居前个股包括：

SINI (Singaraja Putra) 上涨 800 盾，收于 8900 盾；SRAJ (Sejahteraya Anugrahjaya) 上涨 550 盾，收于 16500 盾；RISE (Jaya Sukses Makmur Sentosa) 上涨 475 盾，收于 9550 盾；ARKO (Arkora Hydro) 上涨 450 盾，收于 5150 盾。

跌幅居前个股包括：

DSSA (Dian Swastatika) 下跌 3350 盾，收于 106250 盾；MLPT (Multipolar Technology) 下跌 2250 盾，收于 67750 盾；WIFI (Solusi Sinergi Digital) 下跌 630 盾，收于 3620 盾；MORA (Mora Telematika Indonesia) 下跌 625 盾，收于 11325 盾。

盾币升值30盾

周五(12日)，雅加达银行间即期美元汇率(Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR) 收于 1 美元兑 16646 盾，较前一交易日(16676 盾)升值 30 盾。(asp)

印尼股市行情 12月12日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	8100	8900	800	9.88%	88700	781310
2	SRAJ	15950	16500	550	3.45%	384000	6245793
3	RISE	9075	9550	475	5.23%	458600	4404333
4	ARKO	4700	5150	450	9.57%	21273400	109558010
5	EMAS	4500	4920	420	9.33%	57439800	273856867
6	PANI	13300	13700	400	3.01%	8246500	113613885
7	AMMN	6350	6725	375	5.91%	59828400	397421575
8	BALI	1395	1740	345	24.73%	630600	1049035
9	HRTA	1455	1800	345	23.71%	180861100	305762524
10	ARCI	1375	1715	340	24.73%	722704800	1155105512

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DSSA	109600	106250	-3350	-3.06%	2208000	233567890
2	MLPT	70000	67750	-2250	-3.21%	5700	388045
3	WIFI	4250	3620	-630	-14.82%	445515300	1719895993
4	MORA	11950	11325	-625	-5.23%	7880400	86350973
5	UNTR	29425	28875	-550	-1.87%	4647700	134268548
6	PGUN	10975	10550	-425	-3.87%	55400	593803
7	LINK	4500	4190	-310	-6.89%	153600	663236
8	MPRO	11750	11500	-250	-2.13%	18000	207175
9	CTBN	6275	6050	-225	-3.59%	1400	8558
10	KETR	1480	1260	-220	-14.86%	193052600	251914710

全球股市

全球股市			
亚股			
日经指数	50836.55	涨	687.73
韩国综合	4167.16	涨	56.54
香港恒生	25976.79	涨	446.28
上海综合	3889.35	涨	16.03
欧股			
英国FTSE	9713.49	涨	10.33
德国DAX	24321.11	涨	26.50
法国CAC	8126.91	涨	41.15
荷兰AEX	947.61	涨	0.59

ITMG销售1790万吨煤炭 其中75%供出口



Indo Tambangraya Megah (ITMG) 公司煤矿活动。

【本报讯】今年首九个月，Indo Tambangraya Megah (ITMG) 公司的煤炭销量为1790万吨。

日前，Indo Tambangraya Megah董事Yulius Kurniawan Gozali对记者称，该销量接近公司2450万吨的年终销售目标。“截至2025年9月，公司煤炭销量已达1790万吨，距离2450万吨的销售目标还有一段距离。目前，公司正专注于实施各项战略以实现该目标。”

与此同时，ITMG公司售出的1790万吨煤炭，其中75%用于出口，主要出口到中国、日本、印度、菲律宾和孟加拉国。

Yulius声称，“ITM计划在2025年将其煤炭总产量的75%供海外销售。”

此外，至今年底，公司Indo Tambangraya Megah定下指标，煤炭生产量达到2110万吨。

Yulius补充说，尽管全球煤炭价格波动，但公司对今年的出口增长潜力，持着乐观的态度。“因2025年的生产指标比2024年的2020万吨更高，2025年，ITMG的煤炭出口量不会下降。”

有关2026年的业绩预

测，他表示，目前，ITMG公司的重点仍然是实现2025年的目标，与此同时，也在继续开展研究以制定2026年的目标。

然而，Yulius并未否认公司将继续拓展至其他矿产领域。他总结道：“这包括产量和销售目标。拓展至其他矿产领域也是我们正在考虑的选项。”

须知，ITMG已进军镍矿开采领域，这次扩张是通过收购 Adhi Kartika Pratama (NICE) 公司部分股份实现的。

根据印尼证券交易所 (IDX) 信息披露，ITMG于2025年7月4日以每股438盾的价格购入5.85亿股NICE股票，相当于9.62%的股份。因此，这次交易ITMG共花费2854.8亿盾。

日前，ITMG公司秘书Monika I. Krisnamurti声称，这次交易的目的是为ITMG公司长期性投资和投资多元化。

NICE是一家镍矿开采公司，成立于2008年。

NICE的镍矿位于东南苏拉威西省北Konawe县Langgikima区Lameruru村。

(sl)

印尼与美国贸易协定谈判遇阻 企业家呼吁加强国内市场



在西爪哇的一家纺织厂，工人们正在搬运成卷的线。

【本报讯】印尼长丝纤维和纱线生产商协会 (APSyFI) 认为，在美国与印尼关税贸易协定谈判据传可能破裂的背景下，加强国内市场成为首要任务。

APSyFI总主席雷德玛·吉塔·维拉瓦斯塔(Redma Gita Wirawasta)称，该协会仍相信政府正在努力寻找对双方都有利的共识点。

“我们相信政府，谈判团队仍在努力避免协定被取消。”

然而，若协议真的取消，纺织业的情况将变得更加艰难。更何况，目前已有很多工厂受到影响甚至倒闭。

在这种情况下，他强调，印尼拥有国内市场，能成为本地产品的保障，尤其是对于那些一直依赖出口美国的产品。

“但问题在于，保护国内市场”的议程总是受到亲进口官僚机构的阻碍，他们总是以原材料需求为借口，希望为进口商提供便利，实际上我们国内原材料的产能非常充足。”

关于印尼和美国之间关税协定可能取消的消息，该协会表示尚未看到美国政府具体关注哪些要点。

“不过，美国政府最初提出的一些要点确实还没有

得到显著改进，因为这些要点很多涉及技术性部委。”

此前，有消息称印尼与美国的关税协定在华盛顿方面越来越对印尼政府的行为感到失望后，面临失败的风险。美方认为印尼从去年7月达成的一些承诺上倒退了。

“他们违背我们7月份达成的协议。”一位不愿透露姓名的美国官员说，但没有具体说明印尼目前对哪些具体承诺提出异议。该消息于周三(2025年12月10日)引自路透社。

该官员称，印尼官员已向美国贸易代表办公室(USTR)的杰米森·格里尔(Jamieson Greer)表示，印尼无法同意协议中部分具有约束力的承诺。这一声明也证实英国《金融时报》首次报道的消息。

然而，印尼经济协调部发言人哈里奥·利马塞托(Haryo Limanseto)说，正在进行的谈判中不存在具体问题。这同时也驳斥关于可能取消与美国贸易协定的传闻。

“印尼政府希望协议能够尽快完成，并对双方都有利。”

据他称，谈判过程中的动态变化是正常的。但是，他们仍希望有利于两国的协定能够尽快达成。(lcm)

SMGR供应Kabanaran大桥1万吨水泥 推动日惹南部经济发展

【本报讯】位于爪哇岛南部高速公路上的Kabanaran大桥项目于2025年11月19日由普拉博沃·苏比安托总统 (Presiden Prabowo Subianto) 正式启用。

预计该连接 Kulon Progo县和Bantul县的2.3公里长的桥梁，将成为日惹特区南部地区经济增长的催化剂。

在大桥建成之前，车辆行驶不得不绕行 15公里，耗时约 30分钟。

如今，区域之间的交通运输效率显著提升。在Kabanaran大桥的建设过程中，印尼水泥公司 (Semen Indonesia/SMGR/SIG)，发挥重要的作用，已提供1万吨的UltraPro水泥。

日前，印尼水泥公司秘书长Vita Mahreyni表示，该公司的贡献体现该国营企业对加速国家基础设施建设的支持。

Vita 对记者称，“Kabanaran 大桥不仅加

强交通连接性，也带来显著的社会经济效益，从提高交通效率直至促进旅游业和沿海经济活动。”维塔在周四 (2025年12月11日) 的新闻稿中说道。

SIG为大桥的各个施工阶段提供UltraPro产品，涵盖从钻孔桩和桩帽等下部结构到由立柱、梁和桥面板组成的上部结构。

UltraPro水泥具有易于施工、干燥时间短、耐久性高等优点。

此前，该产品已应用于雅加达轻轨、日惹国际机场和雅加达-万隆高铁等重大项目。

Kabanaran 大桥在设计上采用多拱桥结构，结合波纹钢板 (CSP) 和泡沫砂浆。据称，该结构强



位于爪哇岛南部高速公路上的Kabanaran大桥项目

度高，外观现代化。

日惹的文化特色也体现在桥梁的装饰元素中，例如山形纹饰、马来短剑卷须图案、蜡染工艺和爪哇传统房屋 (Joglo) 造型的大门。

除了改善交通连接性之外，这座桥梁也为当地社区带来经济机遇。如今，Galur区 2164公顷农田的通行更便利，预计每年蔬菜和水果产量将增加

9143公担。

预计Srandakan区的渔业产量，每年也将增加约13吨。

Vita补充道，SIG将继续通过提供高质量、环保的建筑材料来支持国家战略项目。

她总结道，“我们致力于保持稳定的供应，并提供可持续的创新，从而促进印尼的发展，并为社会带来广泛的福祉。” (sl)

规模扩大两倍 2026年MEGABUILD Indonesia推动建材产业发展

【本报讯】2026年 MEGABUILD Indonesia (印尼雅加达国际综合建筑建材展览会) 作为国际规模的建材、建筑、建筑及室内设计展正式启动。本次展会以“加速建成环境的转型” (Accelerating Transformation in the Built Environment) 为主题，将于2026年6月4日至7日在雅加达PIK 2的努山塔拉国际会展中心(NICE) 第6、7、8号馆举行。

MEGABUILD Indonesia由Panorama Media主办，并受多家协会支持，其中是印尼室内设计师协会(HDII)、印尼建筑师协会雅加达分会(IAI Jakarta)、印尼房地产协会(REI)、印尼建筑材料企业家协会(IPBBI)、Synergy Inarkos，以及Synergy Developers Indonesia，以及其他相关协会和社区合作伙伴。

印尼室内设计师协会总主席阿迪·苏里亚·特里维博沃(Adi Surya Triwibowo)声称，无论是在住宅还是商业领域，对更功能化、更健康的空间需求持续增长。随着中产

阶级的壮大和新区域的开发，印尼的室内设计和家具市场持续增长。

“对于设计师、项目业主或房主而言，目前，材料和技术系统选择远为多样化，并与技术紧密相连。我们希望通过2026年 MEGABUILD Indonesia，室内设计师们能够直接接触那些认真开拓这一市场的品牌和供应商，从而使设计和规格决策能够更精准、更高效、更互利共赢。”

在经历因全球不确定性，即地缘政治动态、持续通胀到建筑材料价格波动，而充满压力的2025年之后，建筑材料、建筑和室内设计行业企业，目前正在带着新的乐观情绪进入

2026年。开始改善的经济稳定性、利率下降以及更亲增长的政策方向，为建设和翻新项目重新启动提供空间。

印尼建筑师协会雅加达分会第四副主席托顿·苏哈尔塔诺(Toton Suhartanto)补充说，印尼的建筑和房地产行业发展在未来几年仍显示出强劲前景，这主要受到城市化、新区域开发以及各类政府基础设施和住房项目的推动。

“对于建筑师而言，这种环境意味着项目机会增多，但也意味着确保所设计建筑高效和安全的责任更大。像MEGABUILD Indonesia这样的展会很重

要，因为在这些地方，建筑师可以直接测试材料质量、了解新技术，并在确定规格前与制造商进行讨论。”

在此复苏势头下，2026年 MEGABUILD Indonesia以比往届扩大两倍的规模亮相，其主要目标是成为一个加速整个建材产业链增长的平台。

Panorama Media总裁罗扬托·汉达亚(Royanto Handaya)说，在经历充满挑战的一年后，2026年将成为建材行业的转折点。

“我们邀请来自印尼国内外的品牌和企业，将 MEGABUILD Indonesia 作为其长期战略的一部分，以触及印尼及本地区的建材和建筑市场。” (lcm/mm)

临近年底实现增长 宜家推动家具及生活方式行业

【本报讯】家居装饰及生活方式行业在年末之际再次展现出积极的增长势头，前景一片光明。

推动该增长的动力之一来自宜家印尼推出的“Kumpul Seru, Gaya Baru”活动，该活动不仅面向零售消费者，更通过装饰潮流、产品创新和主题美食体验，增强了家居生活行业的活力。

年末通常是家具和家居饰品的销售旺季。

人们生活习惯的改变，例如居家聚会增多、招待客人的频率提高，都增加了对实用装饰和多功能产品的需求。

宜家正抓住该机遇，提供易于操作的装饰灵感。

据宜家印尼公关经理Ririn Basuki表示，目前消费者的需求正转向既实用

又时尚的解决方案。

“只要稍加创意，搭配合适的产品，任何空间都能变成温馨舒适的场所。”

这次年底促销活动巩固宜家作为家居行业领军企业的地位，与此同时也推动可伸缩餐桌、折叠椅、叠凳和季节性装饰品等产品的需求增长。

近年来，家居装饰行业正朝着紧凑型和多功能产品的方向发展。紧凑型住宅的激增和家庭娱乐的兴起，使得多功能家具越来越受欢迎。

日前，宜家印尼室内设计负责人Alfindra Krista强调说，实用设计如今已成为关键需求。“庆祝活动并不一定需要很大的空间。通过选择多功能产品并合理安排家中的活动流程，每个角落都能让招待

客人更加舒适。”

这种重视与全球家具行业优先考虑模块化和空间效率的趋势并行，目前这些类型正稳步增长，也是许多家具制造商的研发重点。

有趣的是，宜家不仅在强化家居装饰方面，也通过在其餐厅和咖啡馆推出季节性菜单来拓展其价值链。

这种做法在零售业越来越受欢迎，因为整体购物体验已被证明能够提高客户留存率。

宜家印尼食品商务经理Ariane Visontia指出，美食如今已成为打造完整年末体验的关键要素。

“即使是简单的菜单，在温暖的餐桌旁也能营造出节日氛围。”

从12月初开始，宜家推出牛肉炸肉排、奶油鸡汤、水

果蛋糕和姜饼等节日新品。开心果抹茶和曲奇冰拿铁等饮品创新丰富了顾客体验，并已成为生活方式零售市场上日益常见的品牌策略。

“Kumpul Seru, Gaya Baru”活动将宜家定位为生活方式的引领者，而不仅仅是产品供应商，许多家居生活行业的企业正在采用这种方法来加强与顾客的互动。

通过融合装饰灵感、空间规划方案和主题菜单，宜家致力于满足都市消费者对实用、温馨且个性化体验的需求。

这项举措也显示，随着年末临近，家居生活行业依然拥有强劲的增长潜力，这主要得益于居家聚会的增多以及消费者对实体店购物体验的重新青睐。(sl)

Pluit医院借助最新技术加强服务



周三(12月10日)，Pluit医院服务商务主管埃尼塔·西姆博隆(Ernita Simbolon, 左一)，与医院院长苏普里詹托博士(Dr Soeprijanto, 右一)在雅加达北部Pluit医院共同为最新诊断放射学技术GE Healthcare的Revolution Ascend 128层CT扫描仪举行剪彩启用仪式。这款最新一代CT扫描技术配备了GE Healthcare的AI TrueFidelity人工智能系统，它的投入使用体现了Pluit医院对提升服务质量的承诺，并加强该医院作为持续创新，提供国际标准医疗服务的医疗机构地位。(商报/Hermawan摄)

广东省汽配用品跨境出海联盟代表团拜访印尼中华总商会

【本报周孙毅报道】

12月12日，广东省汽配用品跨境出海联盟、广东进出口商会、广东省汽配用品行业商会代表团一行十余人，在广东省汽配用品跨境出海联盟秘书长庄佳贤的率领下，拜访印尼中华总商会，并受到陈新副总主席等理事的热情接待。双方就汽配行业合作发展、跨境贸易对接、行业数字化及东南亚市场布局等议题进行深入交流。

陈新副总主席在会晤中，对庄佳贤秘书长团来访表示热烈欢迎，并介绍了印尼中华总商会组织发展情况。他说，中国与印尼互为重要邻邦，两国关系日益紧密，各领域务实合作成果丰硕。中国已连续12年成为印尼最大贸易伙伴，广东作为中国最开放、最具活力的经济大省之一，与印尼互补性强。广东企



庄佳贤发言。



陈新发言。

业所具备的技术优势、精益制造能力与供应链管理经验，与印尼快速成长的市场空间、积极的产业政策导向，以及不断完善的营商环境相结合，将推动双方产业协同发展，为广东的优秀企业深入拓展东盟市场，创造有利条件。

陈新补充说，印尼是东盟规模最大、增速最快的汽车市场，汽车产业发展迅速，市场需求旺

盛，这为汽配行业创造了前所未有的战略机遇，欢迎广东企业家常来印尼考察商机，共谋发展。印尼中华总商会作为两国间经贸合作的民间桥梁，将一如既往发挥桥梁纽带作用，愿为包括广东在内的中国企业到印尼来投资兴业提供必要支持与协助。

庄佳贤秘书长在讲话中，感谢印尼中华总商会诸理事的热情接待，并向



庄佳贤秘书长（左）赠送纪念品给陈新副总主席。



陈新副总主席（右）回赠纪念品给庄佳贤秘书长。

大家介绍了广东汽配用品产业的发展格局及联盟推动外贸企业“出海”的最新进展，并表示此次访问旨在进一步对接印尼市场实际需求，寻找双方合作契机。

交流会上，大家纷纷

发言，并希望藉此交流活动，进一步加强粤印两地在汽配行业、工商领域及青年交流方面的合作，共同推动更多优质项目落地，创造互利共赢的发展机遇。

此次交流不仅加强了

广东汽配行业与印尼华社之间的联系，也为未来在汽配贸易、数字化合作、企业平台建设等方面奠定了坚实基础，展望双方在更高层次上开展务实合作，共创双赢发展新局面。



宾主合影。

印尼对欧盟就不锈钢反补贴案提出上诉深表遗憾

【本报讯】印尼政府对欧盟(EU)就世贸组织(WTO)DS616不锈钢反补贴争端案向上诉机构提出上诉表示深表遗憾。值得关注的是，欧方于2025年11月21日提出上诉，而WTO上诉机构当前仍处于功能性停摆状态，这一举动使争端裁决无法按程序获得通过。

印尼贸易部长布迪·桑托索(Budi Santoso)

表示，WTO专家组已对案件进行审慎、客观的审理，并明确认定欧盟对原产于印尼的不锈钢产品征收反补贴税(CVD)的措施不符合WTO相关规定。

布迪日前在雅加达发布的书面声明中指出：“按照专家组的裁决，欧盟理应终止其反补贴措施。欧方在现阶段提出上诉将使裁决无法正式生效，我们对此表示高度关切。”

他表示，欧盟虽然拥有程序性上诉权，但上诉应旨在寻求法律确定性，而不应被用作延续与WTO规则不符措施的策略工具。

布迪强调，印尼政府始终持开放态度，愿通过多元途径推动争端解决。但作为本案败诉方，欧盟并未尽力探索其他可行方案。

他表示：“印尼政府愿意就争端解决的多种选项进行讨论。但欧盟却将选择范围限定在其自身推动的‘多方临时上诉仲裁安排’(MPIA)，而未展现更大灵活性。印尼将持续努力推动本案解决，并敦促欧方尽快调整其反补贴政策。”

MPIA是在WTO上诉机构无法运作的背景下，为部分成员所采用的临时争端解决机制。布迪指出，在以往案例中，MPIA的实施也曾引发部分成员的不满，显示其局限性仍然存在。

DS616争端源于欧盟指控印尼政府提供所谓“非法补贴”，认为相关政策损害欧盟不锈钢产业利益。欧盟自2022年3月起对印尼不锈钢产品征收13.5%—21.4%的反补贴税。

印尼政府于2023年1月24日将欧盟措施提交WTO争端解决机制。支持印尼主张的专家组裁决已于2025年10月2日正式公布。

欧盟此前还在生物柴油争端案DS618中提出上诉。布迪表示，连续的上诉行为在双方致力于强化双边贸易合作的关键阶段，对印尼输欧出口造成不利影响。(er)

印尼珀利塔航空携手快递公司JNE启动关爱计划援助苏岛灾区

【本报讯】印尼珀利塔航空(Pelita Air)与快递物流公司JNE合作，推出了名为“珀利塔航空关爱”的计划，通过货运服务免费运送援助物资。

周五(12月12日)，该航空公司总裁丹迪·库尼亞

万在雅加达表示：“这项计划从12月9号到20号进行，目的在于加快将社会援助物资分发到亚齐、北苏门答腊和西苏门答腊的灾区。”

通过该计划，相关机构或人道主义组织可将捐赠物资送至JNE位于雅加

达的销售柜台，随后将由当地人道主义组织分发给幸存者。物资将通过珀利塔航空的三条货运航线运送，即雅加达—巴东、雅加达—棉兰和雅加达—班达亚齐航线，以确保援助物资能够快速、协调地抵达受影响地区。

丹迪表示，此次合作体现了公司支持苏门答腊社区灾后恢复的关怀。为提供更广泛的支持，多家合作伙伴也协助为民众的物资运送过程提供辅助设施。其中包括印尼物流

站、印尼航空服务公司和BST，它们免费提供仓库设施和货物处理服务。

除了免费货运计划外，该航空公司还分发了来自员工自愿参与、管理层及公司支持所筹集的人道主义援助物资。这些捐赠物

资于12月8日在雅加达哈林空军基地国家抗灾署指挥所移交。

共计分发了8553件基本必需品，包括即食食品、卫生用品、妇女儿童及婴儿用品、祈祷用具，以及床垫和保暖毯。(cx)

土地和空间规划部长：全国100个县市获准豁免土地用途转换暂缓政策

【本报讯】土地和空间规划部长兼国家土地局(ATR/BPN)局长努斯龙·瓦希德(Nusron Wahid)表示，全国共有100个县市被确定为豁免土地用途转换暂缓(moratorium)政策的地区。

努斯龙于12月10日在雅加达举行的2025区域论坛上表示：“我们暂缓批准各类土地用途转换许可，但这100个县市属于例外。”

据介绍，进入豁免名单的地区包括亚齐省沙璜市(Sabang)、廖内省锡县(Siak)、西苏门答腊省巴东帕里亚曼县，以及占碑省占碑市、楠榜省默素吉县(Mesuji)、廖内群岛省纳土纳县等。

上述100个县市之

所以被豁免，是因为相关地区已达到国家规定的目标，即完成87%水稻永久耕地(LBS)保障，或已不再拥有LBS区域。

努斯龙解释说：“例如雅加达已经具备LBS，因此无需实施暂缓。换言之，这100个县市的土地用途转换仍处于安全范围。但在其他地区，我们需要先行统筹与整顿。”

他此前曾提醒地方政府，在颁发土地用途转换许可时必须谨慎，尤其是涉及已划定为可持续粮食农业区(LP2B)的稻田。

努斯龙强调，获准变更用途的仅限非LP2B区域，而LP2B稻田属于严格保护范围，不得转作他用。(er)

他指出，部分地区稻田减少源于不当许可建议，地方首长及相关官员必须严格把关。

努斯龙表示，土地用途管控对满足多项国家战略需求至关重要，包括粮食自给、能源下游化发展以及廉价住房供应。他强调，缺乏科学规划将导致各类需求之间相互冲突。

为加强保护，政府已实施LP2B体系，将特定稻田划为永久农业用途。若需调整LP2B区域，必须以质量和生产力相当的土地进行替代。

LP2B的具体划定属地方政府权限。根据国家中期发展规划(RP-JMN)，政府设定目标要求全国87%的水稻永久耕地(LBS)纳入LP2B管控范围。(er)

【本报讯】加拿大驻印尼大使杰斯·达顿表示，随着《印尼—加拿大全面经济伙伴关系协定》(ICA-CEPA)正式签署，加拿大正积极寻求与印尼扩大农食品领域合作，并借此进一步推动双边经贸关系深化发展。

达顿于12月10日在雅加达举行的“Canada In Asia: Momentum Jakarta”活动上表示，两国在农业科技与农食品产业结构方面具备互补优势。

“加拿大在农业科技创新和可持续生产方面经验丰富，而印尼农食品产业发展态势强劲、区域影响力不断提升。双方合作潜力巨大。”他说。

达顿介绍，加拿大已在菲律宾设立印太农业与农食品办公室(Indo-Pacific Agriculture and Agri-Food Office, IPAAO)，以强化

加方在印太地区的农业与农食品合作布局，其中印尼被视为关键合作伙伴之一。

他表示，印尼已成为加拿大在农食品领域最重要的合作对象国之一。2024年，加拿大对印尼出口农食品及海产品总额超过12亿美元。包括小麦、大豆及钾肥等大宗产品在内的加拿大商品，有助于满足印尼不断增长的食品供应需求并推动其农业生产活动。

他指出，ICA-CEPA的达成将为双方农食品合作提供制度化保障。协定实施后，加拿大小麦及其他多类农产品将享受印尼零关税入境待遇。

“协定全面生效后，加拿大对印尼逾95%的出口产品将获得关税优惠，进一步提升加方在印尼市场的竞争力，同时推动双向贸易更加均衡发展。”他说。

在同一活动上，加拿大亚太基金会(Asia Pacific Foundation of Canada)亚洲区主任巴雷特·宾利表示，农食品领域已成为加印合作成果丰硕的重点领域之一，在ICA-CEPA框架下有望取得更大进展。他指出：“农食品合作不仅已建立良好基础，也蕴含巨大潜力。”

宾利补充称，加拿大政府将为ICA-CEPA合作推出总额2,500万美元、为期五年的经济与技术援助计划，用于支持印尼中小微企业(UMKM)发展。这将为加拿大首次在双边经济合作中推出此类规模的专项支持方案。

ICA-CEPA签署仪式于9月24日在加拿大渥太华举行，由印尼总统普拉博沃·苏比安托和加拿大总理马克·卡尼共同见证。双方正推进协定批准程序，目标在2026年完成。(er)

明年11月18日至19日 APEC领导人非正式会议将在深圳举行

【中新社北京12月12日电】中国外交部发言人郭嘉昆12日在例行记者会上介绍，2026年11月18日至19日，亚太经合组织（APEC）领导人非正式会议将在深圳举行。

郭嘉昆回答有关提问时表示，12月11日至12日，2026年APEC非正式高官会在广东省深圳市举行，这是中国担任2026年APEC东道主主办的首场活动，拉开APEC“中国年”序幕。外交部副部长马朝旭出席会议并讲话。会议取得如下成果：

一是确定了明年APEC合作主题。中方提出的办会主题“建设亚太共同体，促进共同繁荣”获得各方高度赞赏和会议一致通过。

二是谋划了明年合作优先领域。针对亚太发展面临的新机遇和新挑战，中方将“开放、创新、合作”作为明年APEC合作三大优先领域。

开放是亚太繁荣的生命线，创新是亚太繁

荣的动力源，合作是亚太繁荣的基本盘。这三大优先领域有力呼应了各方诉求，是各方参与APEC的“最大公约数”。

与会各方表示支持。

三是敲定了全年会议安排。APEC“中国年”预计举办约300场活动，办会地点遍及中国多个城市。明年11月18日至19日，领导人非正式会议将在深圳举行，还将配套举行工商领导人峰会、外交和贸易双部长会等活动。

明年2月、5月、8月在广州、上海、大连分别举办三次高官会，明年5月起将在各地举办约10场专业部长会或高级别活动，涉及贸易、数字经济、交通、旅游、人力资源、中小企业、能源、粮食安全、财政、妇女等领域。

各方积极支持中方全年活动安排，愿推动各项活动取得丰硕成果。

郭嘉昆说，会议还安排了参访活动，与会代表对深圳和粤港澳大湾区现代化建设取得的成就表示钦佩。

亚太经合组织非正式高官会在深圳举行

【中新社深圳12月12日电】12月11日至12日，2026年亚太经合组织（APEC）非正式高官会在广东省深圳市举行，拉开APEC“中国年”序幕。



12月12日，与会嘉宾合影。新华社记者 梁旭 摄

议，共同推动APEC“中国

年”圆满成功，为促进亚

太和世界经济增长作出新

贡献。会议一致通过中国

提出的2026年APEC主题“

建设亚太共同体，促进共

同繁荣”和三大优先领

域“开放、创新、合作”

并确认全年会议安排。

会议由2026年APEC

高官会主席陈旭大使主

持。APEC各成员经济

体、秘书处、观察员、学

界和工商界近200位代表

出席。

APEC是亚太地区

最重要的经济合作机

制。APEC第三十三次领

导人非正式会议将于2026

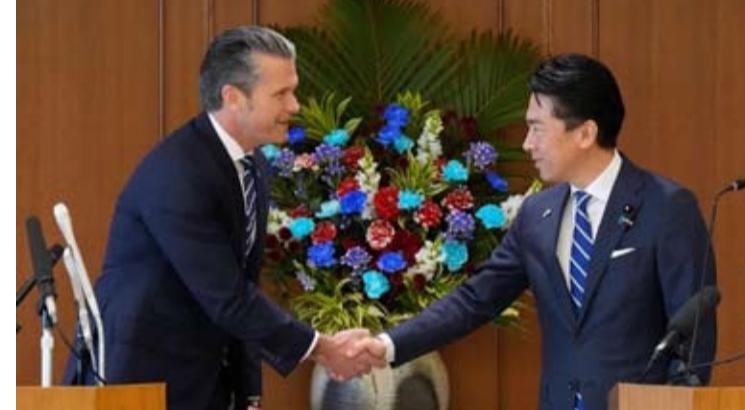
年11月在深圳举行，高官

会、部长会等将在中国多

外交部回应日本防卫大臣和美国国防部长通话

【新华社北京12月12日电】据报道，日本防卫大臣小泉进次郎与美国国防部长赫格塞思通话，双方就“雷达照射”问题表达了严重关切，称“这是加剧地区紧张的行为”。对此，外交部发言人郭嘉昆12日在回答有关提问时表示，我们已多次就有关问题作出回应。事实真相十分清楚。日方自说自话、自相矛盾、自我诡辩，暴露出其制造紧张、“碰瓷”炒作的真实目的。奉劝日方正视当前中日关系困难的症结，认真反思纠错，撤回日本首相高市早苗涉台错误言论，不要转移视线，节外生枝。

“我们希望国际社会明辨是非，不要被日方蒙蔽。日本的盟友尤其要认清日方图



日本防长小泉进次郎（右）和美国防长赫格塞斯10月29日在东京举行联合新闻发布会。（彭博社）

谋，不被日方带节奏。”郭嘉昆说。

日本共同社、彭博社报道，12月12日，日本防卫大臣小泉进次郎与美国国防部长赫格塞思举行电话会谈。小泉会谈后在记者会上声称，他

和赫格塞思一致认为，“中国的行不利于地区和平与稳定，是加剧地区紧张的行为”。

据报道，日本防卫省发声明称，双方讨论了12月6日发生的所谓“雷达事件”，

以及地区“日益严峻的安全局势”。

通话期间，小泉进次郎还宣称，日本将继续在周边海空域开展警戒监视活动，并对任何意外情况作出冷静且坚决的回应。

声明称，美日双方同意保持密切沟通，并计划明年初举行面对面会晤。小泉进次郎则在记者会上声称，“将通过与赫格塞思的紧密合作，进一步强化日美同盟的威慑力和应对能力”。

上周，在中国辽宁舰航母编队在宫古海峡以东海域开展远海训练，符合国际法和国际实践，并事先公布了训练海空域，却遭到日本自卫队飞机多次抵近滋扰多次派飞机冲闯中方划设公布的演训区。

外交部：民进党当局媚日卖台 甘做复活日本军国主义的帮凶棋子

【中新网北京12月12日电】外交部发言人郭嘉昆12日主持例行记者会。

有记者提问：近段时间，日本政府始终拒绝明确重申中日四个政治文件涉台表述，不断用“立场没有改变”进行敷衍。同时，民进党当局却迎合日方错误言行，以解禁水产品、组团观光等方式表达所谓支持。我们注意到，包括台湾地区各界人士在内的许多中国民众都认为，当年日军在台湾犯下了无数战争罪行，不能接受

日本政府回避历史，民进党当局借机搞政治操弄“无耻到无敌”。发言人对此有何评论？

郭嘉昆：日本曾侵占并对台湾殖民统治50年，犯下数万人为军国主义的炮灰，2000多名台湾妇女被迫成为“慰安妇”。台湾民众沦为亡国奴，毫无政治权利、信仰自由和文化自由。

面对一桩桩惨案、一道道铁证，民进党当局不仅视而不见，反而公然美化日本殖民统治，用所谓“终战”虚化历史真相，只字不提“抗战胜利”“台湾光复”，将

大量民众被强迫劳动，死亡率高达40%，约20万台湾青年被强征入伍，数万人成为军国主义的炮灰，2000多名台湾妇女被迫成为“慰安妇”。台湾民众沦为亡国奴，毫无政治权利、信仰自由和文化自由。

在中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年之际，日本领导人在台湾问题上重提“存亡危机事态”，是对人类良知和国际正义的挑战，必然激起全体中国人和国际社会的强烈愤慨，数典忘祖的“台独”分裂分子也必将受到人民的唾弃和历史的审判。

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批发
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线:085210692258

世界咖啡之王 - 麻香猫咖啡
精心挑选，专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

AHLI PERBAIKI RMH BOGOR & RENOV
專修漏房屋建築擔保

聯系電話: 081213351401
GARANSI

出售/租
新三層吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看视频, 外国人可购买。

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不開分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL.MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話 6286961 HP 081-6827062

沉香-保真！保真！
专业做沉香，只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香，我们沉香
分几种品质，开发票，包过关。
**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,砗磲
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红·黑珊瑚,蜜蜡,珍珠等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★ 延长签证 ★ 外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★ 工作签证 ★ 申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各种签证问题
微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信:wonderfulindonesia

通告
Pengumuman

TELAH HILANG
SHM no.181 an. Henny dan
Tan Tjhai Hwa (qq.Linny)
LT 51 M2 terletak di Tanjung
Duren Utara VIII/2 no. 139
RT013/03 Grogol Petamburan
Jakarta Barat

征聘
Lowongan

招聘会计(普通话)
优选男，最大40岁，会计
学学士学位，在该领域有
经验(优先)，能主动说普
通话，工作地点在西雅
加/西加里曼丹，将您的
工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

印度尼西亚商報

电子报

请看在:
www.shangbaoidonesia.com

产品
Produk

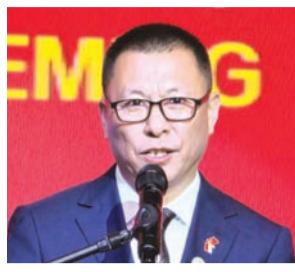
出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码
中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益，有增强免疫力、
防止老化、稳定心律，改善失眠等功效。
碑碟同时具有极高的药用价值：降血压、
安神定惊，特别对咽喉肿痛、碑碟可护身健
体，延年益寿，藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物，联系:+6281219861369

印尼海南总商会成立庆典暨 第一届理事会就职典礼雅加达隆重举行



中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰致辞。



印尼海南总商会主席卢克明致辞。



印尼中国商会总会秘书长黄瑞金致辞。



海南省侨商联合会副会长朱哲灿致辞。



印尼建筑协会会长Gustiara Diaz贺辞。



印尼中华总商会副总主席陈新致辞。



筹委会主席孙建作工作报告。

【本报周孙毅报道】12月12日晚，印尼海南总商会成立庆典暨第一届理事会就职典礼在雅加达金莎国际酒楼隆重举行。来自海内外的嘉宾、旅印海南乡亲、工商界代表及中国在印尼各商会代表近600人济济一堂，共同见证这一具有历史意义的盛事。大会现场庄重热烈，充分展现出海南乡亲同心同德、共襄盛举的精神风貌。

大会由筹委会主席孙建作筹备工作报告。他回顾了筹备阶段的主要进展，感谢海内外嘉宾拨冗出席，并对各界在商会筹建过程中给予的支持与协助表示由衷谢意。他指出，印尼海南总商会的成立，是海南乡亲凝聚智慧和力量的集体成果，意义深远。

中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰在致辞中指出，当前，中印尼关系正处于历史最好时期，两国在经贸、投资、产业链协同等方面合作空间广阔。他提到，海南自由贸易港的建设正释放巨大开放红利，为中印尼双边合作开辟新窗口。印尼海南总商会的成立，将为促进两地企业对接、推动经贸项目落地提供关键平台。他期望商会继续发挥桥梁纽带作用。

推动更多务实合作，实现互利共赢。

印尼中华总商会副主席陈新在讲话中对商会成立及第一届理监事会就职典礼表示由衷祝贺。他

表示，华社的发展离不开团结互助与务实进取精神。在印尼经商，需要深入了解政策环境、保持稳健经营并持续创新。他高度认可海南乡亲一贯的凝聚力与拼搏精神，期望印尼海南总商会未来在服务会员、促进合作及推动华社发展方面发挥更大作用，同时愿与商会保持紧密交流合作。

印尼建筑协会会长Gustiara Diaz也致贺辞。他指出，海南企业在地产建设、工程承包及产业链配套方面实力雄厚，与印尼行业需求高度契合，期望未来双方拓展更广阔的合作空间，共同参与印尼建设进程。

印尼中国商会总会秘书长黄瑞金致辞，对印尼海南总商会的正式成立表示热烈祝贺。他指出，多年来海南籍企业在印尼经济社会发展中贡献突出，商会的成立将进一步汇聚资源与力量。他期望商会在维护会员权益、促进企业互联互通、推动合作项目等方面继续发力，同时与印尼中国商会携手，共同营造健康、开放与可持续的营商环境。

海南省侨商联合会副会长朱哲灿亦发表致辞。他表示，海南侨商无论身处世界何地，均以团结、务实、敢闯敢拼而著称。印尼海南总商会的成立，不只是印尼海南乡亲的喜事，更是全球海南侨商网络发展中的重要节点。他期望未来双方加强互动，在经贸合作、文化交流、

青年培养及投资项目等方面展开深度合作，为海南自贸港建设及中印尼经贸关系的发展贡献力量。

大会进入重要议程——宣读《印尼海南总商会成立与组织架构决定书》。由孙建秘书长正式宣读。该决定书是商会依法、规范运作的重要依据，标志着印尼海南总商会正式迈入制度化、组织化的新阶段。宣读完毕，全场爆发热烈掌声，共同庆贺这一历史性时刻。

在随后的授旗仪式中，由中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰将印尼海南总商会会旗郑重授予卢克明主席，象征商会正式扬帆起航，肩负起团结海南乡亲、服务行业发展、促进双边交流的使命。

卢克明主席发表就职致辞，感谢社会各界对他的信任与支持，并表示将不负重托，带领商会加强内部建设、提升服务水平、拓展合作渠道。

他强调，将秉持“团结、服务、创新、共赢”的商会精神，积极推动会员企业共同成长，为促进中印尼经贸往来贡献更大力量。

大会还举行合作签约仪式。印尼海南总商会与

《天涯水尾》代表，以及与赛轮集团、海南省侨商联合会、厦门市海南商会、路易科技集团代表签署合作协议，标志着将在产业协同、资源共享及项目落地等方面开启更为务实的合作新篇章。

印尼海南总商会的成立，是海南乡亲在印尼社团体系中的重要发展里程碑，也将为推动中印尼经贸、文化与社会交流合作注入新动力。大会在热烈、祥和的气氛中圆满落幕。



中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰将会旗授予卢克明主席。



卢克明主席挥旗一景。



中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰授牌予卢克明主席。



卢克明主席授牌予永久荣誉主席林绍国。



卢克明主席授牌予孙建副主席兼秘书长。



印尼海南总商会第一届理事会合影留念。



印尼海南总商会第一届全体理事会向大家敬酒。



印尼海南总商会主席卢克明与《天涯水尾》代表签约仪式。



印尼海南总商会主席卢克明向《天涯水尾》摄影组捐赠50万元整。



印尼海南总商会主席卢克明（中）与四位副主席孙建、杨敏、陈晓可、苏财强合影。



印尼海南总商会与赛轮集团签署合作协议。



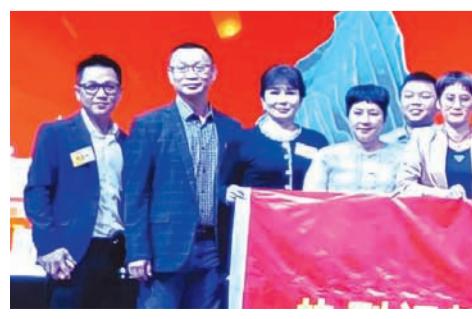
印尼海南总商会与海南省侨商联合会签署合作协议。



印尼海南总商会与厦门市海南商会、路易科技集团代表签署合作协议后合影。



陈志焜与卢克明主席合影。



海南省侨商联合会庆贺团合影留念。



热烈祝贺

印尼海南总商会成立庆典
暨

第一届理事会就职典礼

圆满成功

2025年12月12日

卢克明先生
荣任
主席

孙建先生
荣任
副主席兼秘书长

精诚团结
任重道远

印尼雅加达
陈志琨

中国北京
孙新建

同 敬 贺





但 他那时在床上睡得不省人事，苏云根本叫不醒他，最后只得放弃，先去处理其它事情。扬扬走了吗……

尽管手术不是他开的、尽管扬扬

吧？听苏云说，她母亲很早就过世了，之后父亲和继母又死于车祸，现在唯一的亲人扬扬又走了，那她不就孤零零一个人了

的死和他并没有关系，但只要一想到黎安忆那伤心的模样，他就会无端升起一股罪恶感，彷彿这一切都是他的错。

为什么会这样觉得呢？她……

应该还好

吗？一个女孩子能承受得了这样的打击吗？她会不会想不开？戴翊齐边走边想，愈想愈担心，走到电话旁想打电话，却又不知道该说些什么……况且他要以什么样的身分去安慰她？他不过是苏云的学长而已，和她又非亲非故，这样贸然打去会不会太失礼？可是……他真的很担心她啊……咬咬牙，终于下定决心要打电话，手指却在电话键盘上停住……他根本不知道黎安忆家的电话号码，怎么打去找她？很挫折地放下话筒。过了一会儿，他拨回自己家里。

但电话响了很久都没人接。苏云大概正在陪着她，所以不在家吧？

想到这点，他放下了一半的心，刚刚过于激动的心情也慢慢冷静了下来。

他不该管这么多的。

黎安忆是苏云的女朋友，不是他的。

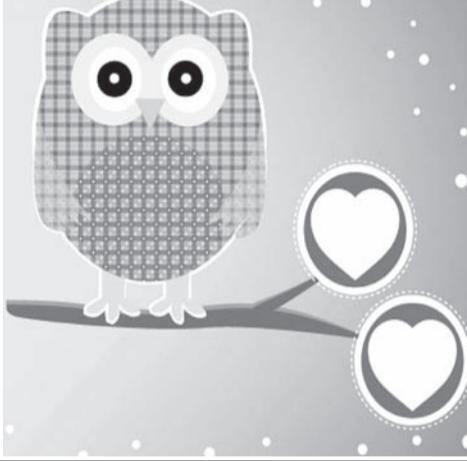
X X X X X

半年后。

苏云毕业后搬回了台中，戴翊齐也搬了家，自己一个人住。日子一样忙碌，见多了病人的生老病死，他的心情已经不再像当时那样容易激动沮丧，取代的是愈来愈接近专业医生的举止行为，甚至是一成不变的笑容与安慰。

■ (29)

人生感悟



不要去刻意追一匹马；用追马的时间去种草。待到春暖花开时；就会有一批骏马任你挑选。
不要去刻意巴结一个人；用暂时没有朋友的时间；去提升自己的能力。待到时机成熟时；就会有一批朋友与你同行。



一等女茶师

「我昨天说了那么多，你就想到一番冠冕堂皇的话来敷衍我，顺你的意让你继续习武，是怎样？以后不想听训，施展功夫就走人，反正我也打不过你。」方辰堂眼里是浓浓的失望。长子先天体弱，且对茶行经营没兴趣，因此尽管收养一事是被迫的，他却是真的用心在栽培这个养子，可养子却像扶不起的阿斗，一次次让他失望。

「父亲，我是认真的，不管习武还是学习商道，日久见人心，请父亲给我机

会，定能看到我的决心。」姜岱阳神情更为诚挚，但紧紧攥拳的手还是不小心透露出他的紧张与渴望。

若照前世轨迹，他有信心及把握能创造前世荣景。可是他舍不得离开方家，眼下能与他

们说话，是上苍再给他一次机会，让他能享受亲情。

他想多留在他们身边两年，享受这样的幸福。

习武亦是他深思一夜的考量，前世在经商应酬中，他因脾气暴与人打过几次架，也遭了几次暗算。

他受的伤其实都不算轻，一次甚至离死不远。

当时他就想着，若继续习武，便不会这么凄惨。

眼下有机会重来，当然得好好把握，何况那几个人日后若

有机会碰到，他当然得「回报」他们。方辰堂就着透过窗棂的阳光打量着养子，姜岱阳正值年少，心高气傲，眉宇间总是带些桀骜之色，周身气息也带着难言的孤傲，对人满是防备。然而此时，他那张俊俏脸上虽仍有未曾脱去的少年稚气，但眼神平静而诚挚，气质也大不同，不过一夜啊……

「罢，你所求，为父准了，你先回去，为父做好安排。」

「谢父亲、母亲，我先出去了。」

姜岱阳再行一礼，走出去后，想到养父那双洞察世事的眸子，他只觉得后背湿了一大块。

他知道自己处事得更稳妥些，重生的事太匪夷所思，

这个秘密是谁也不能说的。

「怎么回事？这小子变得不一样。」方辰堂忍不住抚须道。

「你骂那小子那么多年，他也差不多该被你骂醒了。」孙嘉欣说得理所当然，但心里其实还有另一个答案。

方辰堂外头还有事待办，便先离去。

■ (10)



六指琴魔续集

倪匡著

但 是那些人，却并没有退出了多远，只是和施不羈站在一起。

宫无风吸了一口气，心中也不禁大是犹豫。

他暗忖刚才那人之死，分明是被东方白轻轻一开口，便自生生吓死的。

当然，以东方白的威名而论，能吓死一个人，也不算是什麼出奇之事。

如今，看东方白和烈火祖师两人的情形，实是难测深浅！

但如果自己就此带着众人离去的话，只怕不但要被六指琴魔责怪，座主之位，立刻剥夺，而且事情传了开去，如何见人？

宫无风虽然如此想法，但是他为人何等老奸巨猾，自己却是绝不敢前去一试。

他想了半晌，强打精神，“哈哈”一笑，道：“东方白大侠果伏威名盖世，居然绝对不消出手，便自吓死了一人！”

吕麟应声道：“我师傅早已说过，他老人绝不出手，火弦弓就在面前，任取无妨！”

宫无风也立即道：“自然我们深信东方大侠和烈火祖师两位，绝不会动手，两位不过想试试我们众人之中，是否有够胆之人而已，是也不是！”

宫无风果然是老巨猾。他明知此际，自己不想出手，如果命令手下的人，前去取火弦弓的话，也没有人敢以服从。

因此，他故意轻描淡写，肯定了烈

火祖师和东方白两人，不会出手。他这样一看，无疑是在告诉众人，火弦弓实是垂手可得，刚才死的那人，只不过是自己胆小，实在小得太以过分而已！

果然，宫无风此言一出，人丛之中，气氛又自不同，三三两两，窃窃私语。

因为谁都知道，如果能将火弦弓取到手的话，这一场功劳，实是非同小鄙。

可是所有人，连施不羈在内，却是不知道宫无风心中，满肚密圈，另有谋！

过了一会，只听得一个大汉，大声道：“待我来试试！”

众人一齐循声看去。

只见那大汉高可七尺，神威凌凌，一蓬虬髯，根根倒竖！

那大汉身上的衣服，只穿了一只衣袖，左臂袒露在外，臂上肌肉盘起，一望而知是一个天生神力，专修外功的人物！

那大汉话一讲完，立即便向前跨出了两步。

东方白眼看来人人心涣散，将要一哄而走之际，却又被宫无风一句

话，又将人心稳住，又有人出来要取火弦弓，心中不禁焦急，转过头向烈火祖师望去，却见烈火祖师面带微笑，向自己点点头。

东方白心中，不禁一愣，暗忖烈火祖师，何以如此镇定？

继而一想，他心中便明白，不由得也大是高兴！

原来，东方白已然看出，烈火祖师之所以高兴，乃是那即将前来取火弦弓的大汉，是一个专修外功的人物！

并知烈火祖师此际，元气大伤！虽然勉强尚可使用“眩神法”，但是威力却是大打折扣。

加果来者是一个内功高深的人物，可能便不为“眩神法”所惑！

而如果是一个专修外功的人，则“眩神法”便可以得其所哉了！

正在东方白和烈火祖师，一个互望之间，那大汉已然大踏步地向前走来。

那大汉和刚才一人，完全不同，他一面走，一面睁着铜铃也似的眼睛，望着烈火祖师和东方白两人，来到了近前，心中也不免有点发毛，自己大声叫道：“俺可不怕你们！”

烈火祖师面带微笑，沉声道：“谁叫你怕我们来着？”

烈火祖师的语音，极为低沉，远一些的人，根本听不到。 ■ (254)

原形



倪匡著

同 时，她企图伸手指向丁真，可是她的手却抬不起来，臂骨咯咯有声，自她的喉际，更加发出了一阵难以形容的怪声。一时之间，丁真被眼前的情形吓呆了。

骗你，只差一只，一定会找回来的。”何可人尖叫：“一只也不行，少了的那一只，一定就是那一只。”当时的情形，丁真来找我的时候，

他双手无目的地挥动，全然不知该如何才好。

过了好一会，两人才同时发出了下呼叫声，叫声之中都充满了惊恐。

何可人先说出话来：“你……这……你……骗我！”

丁真则急于分辩：“只差一只，我不是

骗你，只差一只，一定会找回来的。”

何可人尖叫：“一只也不行，少了的那一只，一定就是那一只。”

详细叙述给我听。当他说出何可人尖叫时，他也逼尖了喉咙，以求真实。

我一听到这里，就立刻觉得这句话大有问题，忙道：“且慢，你再说一遍。”

丁真呆了一呆，把当时何可人尖叫着说的话，又说了一遍。

我道：“这句话很难理解，你懂它的意思？”

丁真又呆了一呆：“我没有仔细想……没有想过，她的意思是……少了那只……有特别的意义？”

我也很是疑惑，也没有甚么确定的想法，只是觉得这句话很特别，若不是另有含意，就是何可人在情急之下的语无伦次。

我问：“你如何回应她？”

丁真又喝了一口酒。

丁真当时的反应，很是直接：“就

是差了一只，不管是哪一只，总要把它找回来。”

何可人双手震动，

这一次，丁真双手伸出，紧紧握住了她的手。

何可人陡然吸了一口气，却已渐渐镇定了下来，她也用力反握着丁真的手，道：“丁先生，要快，已过另一天了，在一天之内，一定要把它找回来。”

丁真也自慌乱之中，定过神来，柔声道：“应该可以找得回来的，何姑娘……”

他的话还没有说完，何可人已急速地道：“别问为甚么，总之，一定要找它回来。”

她说之后，松开双手，转过脸去，表示这个问题再无讨论的余地。

■ (22)

欧冠杯： 罗马3-0客胜凯尔特人

雅加达时间12月12日凌晨，欧冠杯联赛阶段第6轮，凯尔特人坐镇主场凯尔特人公园球场迎战罗马。最终罗马3-0客胜凯尔特人。积分榜方面，罗马12分第十，凯尔特人7分第24。

据直播吧消息，第6分钟，罗马右侧角球机会开到禁区，门前曼奇尼1V2抢点头球攻门造成斯凯尔斯自摆乌龙，罗马1-0领先。

第19分钟，沙拉维左路突破下底传中，门将抢先一步双拳破坏。

第28分钟，罗马连续的传导配合，弗格森禁区右侧的打门击中立柱弹出。

第38分钟，罗马右路进攻打出流畅的配合，苏莱推进向前做球，禁区右侧切利克跟进下底

横传门前，中路弗格森轻松包抄破门！罗马2-0领先。

第39分钟，旗手怜央禁区内完成打门后倒地，主裁没有表示。

第45+1分钟，右肋位置苏莱斜传送到禁区，弗格森抗住防守转身一停一射低射远角入网，罗马3-0领先。

第45+3分钟，埃尔莫索禁区内拉拽犯规，恩格斯禁区内倒地，裁判判罚黄点套餐，恩格斯亲自主罚点球击中立柱弹出，比分仍为0-3。

第64分钟，凯尔特人扳回一球但越位在先进球无效。第76分钟，贝利也打进一球但也是越位在先进球无效。

下半场补时4分钟。最终全场比赛结束，凯尔特人0-3罗马。



梅西轰动印度！3天之行：安排4场见面会 带动6亿元消费

38岁的梅西，依旧是世界顶流。代表迈阿密国际夺得美职联总冠军之后，梅西即将前往印度，开始为期3天的印度之行。印度媒体透露，梅西掀起印度的体育消费热潮，能拉动大约80亿卢比（折合人民币约6亿元）的消费。

梅西前往印度之前，印度方面为迎接梅西的到来，特别制作巨大的雕像。这是一座21米高的雕像，复刻梅西捧起大力神杯的画面。据介绍，这座雕像由45名工作人员，花费27天组装完成。

本周六，梅西和团队就将抵达印度，下榻泰姬法拉克努玛宫酒店，并在乌帕尔参加一场友谊赛。3天时间里，梅西将造访加尔各答、孟买、新德里、海得拉巴。对印度足球迷来说，这是一次盛宴，印度媒体算了一笔经济账：梅西能拉动大约80亿卢比的消费。

在印度的大街小巷上，梅西引发的热潮席卷而来。当地球迷身穿梅西在阿根廷、巴萨、迈阿密国际的球衣，见面会举办城市的街头，都有梅西的海报。

梅西在印度的4场见面会，门票收入就能达到15亿至20亿卢比。

赞助商的投入资金，大约是8亿至12亿卢比。

球迷在餐饮、住宿、旅游、交通等开销，能带动20亿至28亿卢比的消费。

球衣、纪念品、当地商品的销售收入，在12亿至18亿卢比之间。

此外，梅西还安排了4场见面会。印度媒体透露见面会的相关情况：

“梅西见面会”是以宴会形式举办，参与者需要购买门票（100万卢比，折合人民币7.8万元），

东运会奖牌榜： 印尼被越南超越

截至11日晚，印尼在2025年东南亚运动会暂时奖牌榜上被越南反超，退至第三名。印尼代表团当日新增8金、11银和8铜。

据安塔拉通讯社12日报道，游泳项目再次为印尼贡献一枚金牌，首次参加东南亚运动会的杰森在男子50米仰泳比赛中夺冠；马斯里亚尼在女子50米仰泳比赛中实现东南亚运动会三连冠。

与此同时，女子三人篮球队在2025年东南亚运动会上创造了历史，斩获首枚金牌。此前，她们曾三次闯入决赛。

尽管综合格斗比赛作为表演赛，不计入奖牌榜，但德维依然创造了历史，在女子传统54公斤级比赛中为印尼赢得了首枚金牌。



杰森与马斯里亚尼。

另一枚金牌来自极限滑水和尾波滑水回转团体赛。此外，斯特瓦尼和苏比组合也在混合双人皮划艇200米比赛中夺得金牌。

田径项目也斩获金牌。撑杆跳运动员迪瓦获得金牌，她的同胞玛丽亚获得铜牌。

截至12日晚间，印尼共收获17金24银20铜，总计61枚奖牌。越南从前一天的第四名跃升至第二名，获得21金14银38铜，总计73枚奖牌。

与此同时，东道主泰国则以58金34银25铜（总计117枚）稳居奖牌榜首位。

费德勒2026重返澳网，领衔开幕式“世界第一巅峰对决”

明年1月，瑞士天王费德勒将重返墨尔本，出席澳网历史上首次举办的开幕式，并亲临赛场领衔“世界第一巅峰对决”（Battle of the World No.1s）环节。“我一直觉得瑞士这儿太冷了，得再安排一次旅行，回到……”费德勒在个人社交媒体上说道，随后旋转视频镜头补完了后半句——“澳洲大陆（Down Under）”。

费德勒

澳网组委会本周四宣布，在年度首项大满贯单打正赛开赛前一晚（1月17日）举办的开幕式上，费德勒将亲临赛场领衔的“世界第一巅峰对决”环节。这位2026年国际网球

名人堂入选者将携手前澳网冠军阿加西、拉夫特与休伊特，一同亮相罗德·拉沃尔球场。

“我给澳网取名‘快乐大满贯’仿佛已是上辈子的事了，每当想起在这里所有的珍贵瞬间，我依然会忍不住微笑。”费德勒回忆道。“我在罗德·拉沃尔球场经历了太多情绪起伏……六次捧起诺曼杯的喜悦、在罗德·拉沃尔本人面前参赛的荣幸、与最强劲对手交锋的挑战，还有澳大利亚球迷始终如一的热烈爱戴与支持。”

“2017年重夺澳网冠军是我最珍贵的大满贯记忆之一，2018年成功卫冕、再度在墨尔本圆梦更是意义非凡。我迫不及待

并能得到与梅西合影的机会。如果运气好，球迷有机会与梅西见面、握手。在加尔各答、孟买、新德里、海得拉巴4座城市，都有“梅西见面会”。

这将是时隔14年，梅西再次来到印度。2011年9月，梅西跟随阿根廷国家队来到加尔各答，在盐湖体育场与委内瑞拉踢热身赛。那场比赛，超过10万印度球迷来到现场观战。时隔14年，梅西再次来到印度，身份已是世界杯冠军队长、8次金球奖得主、足球史上第1人。

费德勒在澳网赛场

今年拉沃尔杯期间，费德勒的经纪人、Team8体育经纪公司的总裁兼首席执行官戈德西克在接受采访时透露，他和费德勒正计划与纳达尔联手打造一场表演赛巡回之旅。“我一直有点逼他，我说‘拜托，大家都想再看到你打球，你可以参加几场元老赛之类的’。”

近年来，上海劳力士大师赛“费德勒超级挚友之夜”表演赛连续举办，成为了世界球迷一睹瑞士天王赛场风采的重要平台。费德勒今年在接受采访时也表示希望与纳达尔一起举办表演赛：“或许我们可以打造一个巡回赛，比如‘费纳巡回赛’之类的，这会很酷。”也许在不久的将来，费德勒与纳达尔这对跨越时代的伟大对手与挚友，将以携手同行的姿态重返赛场。

2025年东南亚运动会奖牌榜暂时排名榜

名次	国家/地区	金牌	银牌	铜牌	总数
1	泰国	58	34	25	117
2	越南	21	14	38	73
3	印度尼西亚	17	24	20	61
4	新加坡	12	14	15	41
5	菲律宾	7	15	31	53
6	马来西亚	7	12	30	49
7	缅甸	2	9	6	17
8	老挝	1	1	12	14
9	文莱	0	1	3	4
10	东帝汶	0	0	2	2

第一殯儀館 RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-1座

HENNY/ZHOU YU CUI
女54岁
火化于JABAR AGUNG火葬场

兰花座

SHINTA ANGELIA/
ANG SIU POH
女71岁
12月15日 11:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

樱花座

DELIWATY
LUSIANA LIU
女62岁
12月14日 10:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

第17座

PANG FOEK SOEI
男74岁
安葬于得卡亚路尔坟场之阳

玫瑰花座

BUDI KUNCORO
男46岁
12月14日 08:00出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

第19座

NY MARIA MAGDALENA
女42岁
BAYI NY MARIA MAGDALENA
4个月大的胎儿
12月14日 08:00出殡
安葬于得卡亚路尔坟场之阳

富贵花座

KO KIE/ANG KIE
女95岁
12月14日 08:00出殡
安葬于古农加东坟场之阳

第20座

TJEN YU HWA
女72岁
12月14日 09:00出殡
火化于王宫火葬场

中国海军郑和舰访问印尼阿拉扎大学孔子学院

【本报讯】当郑和舰的舰影与印尼阿拉扎大学孔子学院的书香相遇，一场跨越山海的文化之约正式开启。12月10日下午13:00（雅加达时间），中国海军郑和舰官兵代表来访印尼阿拉扎大学孔子学院，以郑和下西洋的历史文脉为纽带，串联起一场集视听体验、文化展演、历史宣讲与互动实践于一体的文化交流盛会。

活动伊始，全体来宾共同观看中国海军郑和舰的介绍视频。视频中，郑和舰劈波斩浪的雄姿、肩负的使命担当以及承载的文化交流使命，让现场师生对这艘“流动的中国名片”有了更直观、深刻的认识，也为整场活动奠定了庄重而温馨的基调。

随后，印尼阿拉扎大学孔子学院王大昕院长发表欢迎致辞。院长对郑和舰一行的到来表示热烈欢迎，他提到，郑和下西洋

曾为古代中印尼友好交往写下浓墨重彩的篇章，如今郑和舰的到访，正是对这份历史情谊的传承与延续。他希望以此访问为契机，让更多印尼学子通过孔院这个平台，读懂中国、爱上中国文化。郑和舰领导人表示此次到访，不仅是一次友好访问，更是一次文化传播之旅。郑和下西洋所蕴含的和平友好、开放包容的精神，至今仍具有重要的时代意义。希望通过此次交流，增进两国青年之间的相互了解与信任，搭建起跨越海洋的友谊桥梁，让中印尼友好之花持续绽放。

致辞结束后，精彩的文化演出轮番上演。阿拉扎大学孔子学院中文系学生身着汉服，深情演唱歌曲《明天会更好》。悠扬的旋律、真挚的歌声传递出对两国友好未来的美好憧憬，赢得现场阵阵雷鸣般的掌声。紧接着，郑

和舰官兵代表带来了刚柔并济的太极表演，一招一式尽显中华武术的博大精深，让现场师生近距离感受中国传统文化的魅力；随后，民乐演奏《军港之夜》缓缓响起，悠扬的旋律不仅勾勒出军港的宁静与温馨，尽显中国民乐的独特韵味，更让印尼学子直观领略到中国军人文武双全的风采。

文化展演过后，一场别开生面的“共上一堂课”正式开讲。首先，由孔院志愿者老师林卓妍通过精心制作的PPT，向中文系学生生动讲述了《郑和下西洋》的历史故事。从船队的组建、航程的艰险到沿途的文化交流，老师的讲解深入浅出、引人入胜，让学生们对这段跨越重洋的友好交往史有了系统的认识。随后，郑和舰领导人对郑和下西洋中的细节点进行了补充讲解，妙趣横生的讲解让现

场师生听得津津有味，也让大家对郑和下西洋所蕴含的和平使命与探索精神有了更深刻的理解。

课堂结束后，现场举行了温馨的互赠礼物环节，双方互赠了精心准备的礼品。此举寓意深远，既饱含着对郑和舰此后航行一帆风顺、平安顺遂的美好祝愿，也寄托了对孔子学院事业蒸蒸日上、红红火火的殷切期许，更承载着希望中印尼两国友谊历久弥坚、长存不息的深厚情谊，让现场的友好氛围愈发浓厚。

接下来，最受期待的文化体验环节拉开帷幕。郑和舰海军学员精心准备了多个文化体验展台，孔院及阿拉扎大学中文系师生踊跃参与，现场氛围热烈而欢快。在制作香囊展台前，工作人员早已备好多种香料，并贴心地提供了安神助眠、预防感

冒等不同功效的配方，师生们围在一起，认真学习香囊的制作方法，亲手将香料装入布袋，一个个承载着中国传统养生文化的香囊在指尖成型；漆扇体验展台上，工作人员细致温柔地为每一位体验的学生更换颜料，耐心指导大家填充色彩，原本素净的扇面在师生们的巧手下，变成了一幅幅充满中国韵味的艺术品；书法和中国结展台前更是排起了长队，师生们争先恐后地拿起毛笔学习书写汉字，或是跟着工作人员学习编织中国结，在一笔一画、一绳一结中，感受中国传统文化的独特魅力。体验活动结束后，大家一同在孔子学院门前合影留念，将此次温馨而有意义的交流瞬间永久定格。

此次郑和舰访问印尼

阿拉扎大学孔子学院，不仅是一次履行友好访问使命的征程，更是一次生动的文化传播实践，通过多种形式的交流，让中国文化在海外落地生根，让和平友好的传递；而且，此次活动丰富了孔院的教学与文化活动形式，为印尼学子搭建了更直观的文化体验平台，有助于提升孔院的办学影响力，推动中印尼文化教育交流向更深层次发展。

展望未来，此次访问所搭建的友谊桥梁，将成为中印尼两国青年交流的重要纽带。相信在双方的共同努力下，以郑和下西洋的历史情谊为根基，以文化交流为载体，中印尼两国的友好合作将迎来更美好的明天，跨越山海的文明对话也将持续书写新的篇章。**（印尼阿拉扎大学孔子学院供稿）**



“2025 中德人权发展论坛”举行

【中新社北京12月12日电】

“2025 中德人权发展论坛”11日在北京举行。来自中德两国约30名专家学者围绕“国际发展合作与人道主义援助相协同”的主题，通过线上线下相结合的方式展开研讨交流。

中国人权发展基金会副理事长兼秘书长李宏葵表示，当前全球性挑战层出不穷，人道主义危机持续加剧，世界人权事业发展面临严峻挑战，迫切需要国际社会团结应对。加强国际发展合作，开展人道主义援助，必须践行真正的多边主义，坚持标本兼治、授人以渔、多方参与，在发展中减少和解决危机，致力于消除危机产生的根源，统筹推

进人权与发展、安全。

中国社会科学院国际法研究所所长柳华文指出，中国尊重和保障人权、促进国际发展和国际援助的立场是非常坚定和明确的。期待中德作为负责任大国，在国际法特别是国际人权法、国际人道法的发展和适用过程中做建设者和贡献者，促进国际发展合作与人道主义援助相协同，推动全球人权事业发展。

来自中国红十字会总会、中国乡村发展基金会和商务部国际贸易经济合作研究院等中国社会组织、智库和高校的专家，在论坛介绍了中国开展国际发展合作和人道主义援助的理念与实践，以及为改善相关

国家民生状况、促进人权发展进步作出的贡献。

德国前司法部长格梅林表示，人道主义援助与发展合作是团结世界的两大支柱。人道主义援助救人于危难，发展合作则是给人以发展前景，使其发展更具韧性。希望德中两国在促进人道主义援助与国际发展合作方面寻找共同点，加强合作，为一个和平稳定的世界共同努力。

德国海德堡大学教授鲁迪亚克认为，非政府组织在人道主义援助与人权保障中发挥着重要作用，它们往往以灵活、专业的方式应对危机、推动发展。德中两国通过深化民间领域的互动，双方的合作将更加立体、更具韧性，为应对挑战注入更多力量。

德国弗里德里希·艾伯特基金会北京代表处首席代表赛巧表示，德中两国均重视国际发展合作与人道主义援助工作。当前国际社会面临人道主义援助需求与资金缺口不断扩大的严峻挑战，本届论坛探讨如何将人道主义援助与促进发展合作进行有效结合，具有重要现实意义。

本次论坛由中国人权发展基金会、德国弗里德里希·艾伯特基金会共同主办。



上海推广“生育友好岗”企业探索多种支持方式

【中新社上海12月12日电】“生育友好岗”就业模式推进会暨“生有所依 育见未来”项目交流活动12日在上海举行。上海市妇联梳理出多种类型的“生育友好岗”就业模式，为推广“生育友好岗”提供经验。

去年12月，上海市人社局、上海市总工会、上海市妇联联合印发《关于开展“生育友好岗”就业模式试点工作的通知》，明确支持用人单位将工作时间可弹性安排、工作方式灵活、工作环境友好的岗位设置为“生育友好岗”，原则上提供给对12周岁以下儿童负有抚养义务的劳动者。

记者在当天的交流活动中了解到，企业已进行多种探索。上海黄豆网络科技有限公司（帆书）的“生育友好岗”主要分布在新媒体运营、主播等岗位，这些岗位不设置打卡考勤制度，允许员工在保障任务完成与必要团队协作的情况下，根据家

庭需求自主调整工作时间。德勤中国将混合办公作为一种普惠性制度，允许员工按相关制度每周或每月自主申请、选择办公地点。针对新晋宝妈，企业还优先分配可远程交付的任务。

为照顾员工育儿，沪港国际推行“结果导向”考核模式，将评估重点放在工作成果与任务质量上，而非固守僵化的考勤制度；工作安排也以项目为管理单元，团队协作有相应替补机制，并构建起公平多元的发展通道。

中国干细胞集团则设立“育儿专属假”。

上述实践中，有的用人单位通过“弹性上下班”“灵活时段安排”“临时状况报备机制”等形式，助力解决育儿家庭错峰照护的“时间刚需”，有的用人单位通过设立福利假期等方式，减轻员工育儿压力；还有用人单位通过完善管理机制作为配套支撑。

热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



2025年度人物終身成就獎誌慶

奉獻社會

造福大眾



Agung Sedayu Group

暨全體同仁
敬賀

热烈祝贺

國信集團創始人
拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA

榮獲

美都電視台授予

《2025年度人物終身成就獎》誌慶

奉獻社稷

為民造福



CAA

CILIANDRY
ANKY
ABADI
GROUP

全體同仁敬賀

热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



榮獲
美都電視台授予
2025年度人物終身成就獎誌慶

奉獻社會

造福大眾



EUROKARS GROUP

暨全體同仁
敬賀

热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



2025年度人物終身成就獎誌慶

奉獻社會

造福大眾



暨全體同仁
敬賀

热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



2025年度人物終身成就獎誌慶

奉獻社會

造福大眾



MODERN CIKANDE
INDUSTRIAL ESTATE

暨全體同仁
敬賀

热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



2025年度人物終身成就獎誌慶

奉獻社會

造福大眾



MODERN LAND
CREATING FORWARD

暨全體同仁
敬賀

热烈祝贺

國信集團創始人
拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA

榮獲

美都電視台授予

《2025年度人物終身成就獎》誌慶



奉獻社稷

實至名歸



全體同仁敬賀



Congratulations
to
Dato's Sri Prof. Dr. Tahir, MBA
Economic Advisor to President of the Senate
(His Excellency DR. HC. Hun Sen) of the Kingdom of Cambodia
on receiving the
“Lifetime Achievement Award”
and
“People Of The Year 2025”
honored by Metro TV METRO TV



*Your success is well earned
and thoroughly deserved*



**ASSOCIATION
OF SOUTHEAST
ASIAN NATIONS**

**Dr.Kao Kim Hourn
Secretary General of
ASEAN**

**Congratulations
to
Dato's Sri Prof. Dr. Tahir, MBA
on receiving the
“Lifetime Achievement Award”
and
“People Of The Year 2025”
honored by Metro TV METRO TV**



*With each milestone you achieve,
you pave the way for others to,
keep leading by examples and inspiring*

**Best wishes ,
Dr Hotman Paris S.H., M.Hum.
(Advokat)**

热烈祝贺

國信集團創始人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA

榮獲

美都電視台授予

《2025年度人物終身成就獎》誌慶



奉獻社稷

實至名歸

李輝長

Harjono Lie

率男

李建利

Kenley Lee

李建平

Kevin Lie

敬賀



热烈祝贺

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato'Sri Prof. DR. Tahir, MBA



榮 獲



美都電視台授予

2025年度人物終身成就獎誌慶

業績輝煌

商界楷模



pak
PASSION ABADI KORPORA

陳安東
Antonio Prawira
敬 賀

至誠恭賀

印尼憲法總統國策顧問
Tahir 基金會 & Mayapada Group 創辦人

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato's Sri Prof. Dr. Tahir, MBA



印尼美都電視台 METRO TV

榮膺



頒授

"2025年度人物" 之 "終身成就獎" 誌慶

People of the Year 2025

Category

Lifetime Achievement Award



奉獻社稷

造福人民

Gatot Sugiarto(魏學明)
Suherman Tjandradjaya



Rabana Group

同敬賀